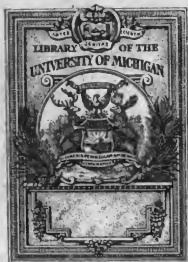


A 602317

# Traumulus





PRESENTED BY  
THE  
GERMAN  
DEPARTMENT



838

H 763tr

Q9

# Traumulus

Tragische Komödie

von

Arno Holz

und

Oskar Jerschke

Achtes bis zehntes Tausend

Dresden

Carl Reißner

1909

**Copyright 1964 by Joseph Stein.**

19 May 13 Ende

Professor Dr. Niemeyer  
Direktor des Königl. Gymnasiums

Jadwiga  
seine zweite Frau

Erig  
sein Sohn aus erster Ehe

von Rannewurf  
Landrat

Mollwein  
Assessor

Brunner  
Sanitätsrat

Kleinstüber  
Major a. D.

Goldbaum  
Fabrikant

Salz  
Rechtsanwalt

Tamaschke  
Polizeisekretär

Soppe  
Polizeiinspektor

Pagłowski  
Schutzmann

Lydia Linß  
Mitglied des Stadttheaters

Schimke  
Bedient

Olga  
Stubenmädchen bei Niemeyer

Schladebach  
Bädermeister

Kurt von Jedlig  
(Brutus)

Pöhlmann  
(Catilina)

Klausing  
(Spartacus)

„Cassius“

„Widufind“

„Vercingetorix“

„Sempronius Grachus“

„Mucius Scävola“

„Harmodios“

„Aristogeiton“

Karl Wilhelm Frommelt  
(Möros)

Mitglieder der „ehreifesten und freien Blutsverbindung Antityrannia“  
Gymnastasten

Ein Piccolo

Ein Kaffinomitglied

Ein Bäckergefelle

Ein Schugmann

Zwei Wachtposten der Antityrannia

Polizisten



## Erster Akt

## Civilcasino

(behaglicher Klubraum. Im Hintergrunde links, durch eine torbogenartige Innendekoration abgetrennt, eine Billardnische mit buntem Fenster. In der vorspringenden Hinterwand rechts großes einscheibiges Rundbogenfenster, durch das man in sonnigem Winterlicht die verschneite Stadt sieht. Rechts und links je eine Tür. Zeitungsregal, patriotische Bilder und Büsten, Trinkhörner und Gumpen. Vorn, am runden Stammtisch, Major a. D. Kleinstüber, Sanitätsrat Brunner, Fabrikant Goldbaum und Assessor Mollwein. In der Billardnische Rechtsanwalt Falk mit einem andern Herrn bei einer Partie Karambolage. Ab und zu ersetzt ein der Würde des Casinos angepaßter Piccolo ehrfurchtsvoll die Getränke. Es werden nur Flaschenweine getrunken).

## Mollwein

(der eben aus einem Manuskript vorgelesen, schnarrend) Nachdem also nun die . . . Krieger sich zu beiden Seiten der Bühne malerisch um die Büste Seiner Majestät gruppiert haben, werden die bengalischen Lichter entzündet, im unsichtbaren Orchester ertönt ein leises Trommeltremolo, der Genius der Freude in festlicher Tunika betritt das Podium und es erfolgt ein wahrhaft bezauberndes Sinale, mit welchem der Dichter unsres Festspiels zum schönen Schluß eilt. Darf ich Ihnen das noch vorlesen, oder sind die Herren doch schon ein bisschen zu abgelenkt?

Sanitätsrat

Gott . . . e . . .

Major

Wenn Sie's nicht zu sehr anstrengt, Herr Assessor!

Goldbaum

(trinkt) Au, wir könnens schon noch vertragen.

Mollwein

Also! Der Genius, wie gesagt, steht auf dem Podium, der Hauptkrieger hebt vor ihm die Fahne und alles singt a capella das Bannerlied. Melodie: Deutschland, Deutschland über alles! (draußen beginnen die Kirchenglocken zu läuten; nach seiner Uhr sehend) Was! Gottesdienst schon aus! Um also kurz zu sein: Solgen einige köstliche Strophen, der allegorische Vorhang im Hintergrund mit den Wappen aller deutschen Stämme teilt sich — Siegesjöttin, Jeverfeuer, Nationalhymne, Schluß!

Major

Bravo!

Sanitätsrat

hm.

Goldbaum

Wundrvoll!

Mollwein

Bessres hat Felix Dahn ooch nich jedichtet. Bin felfens fest überzeugt, noch keine Stadt, so weit die deutsche Zunge klingt, hat bei Enthüllung eines Denkmals Kaiser Wilhelms des Großen, als ehrfurchtsvollsten Dank für Inadenjeschenk allerhöchst eijnen Besuches Seiner Majestät, mit solcher Glanzleistung aufwartet!

Major

(Glas hoch) Herr Assessor!

Mollwein

(ebenso) Herr Major! Herr Sanitätsrat! Herr Goldbaum! (alles trinkt) Schätze mich wirklich glücklich, daß die Dichtung trotz meines selbstverständlich . . . nu ja, leider Gottes sehr dilettantenhaften Vortrags . . .

Major

Who!

Sanitätsrat

Bitte sehr!

Goldbaum

Herr Assessor!

Mollwein

Na ja . . . Möchte die Herren Vorstandsmitglieder also nun dringend bitten, dafür zu sorgen, daß das Civilkasino in der morgigen Plenarsitzung der vereinigten Empfangsausschüsse wie ein Mann für die Aufführung dieses in unsrer leider sonst so gleichförmigen Zeit von wahrhaft erquicklichem Patriotismus durchwehten Festspiels unsres allverehrten Vizepräsidenten Herrn Gymnasialdirektor Professor Doktor Niemeyer eintritt. Er verdient es!

Major

Aber ganz unbedingt!

Sanitätsrat

Blos . . . zu lang, Herr Assessor. Zu lang! Wo sollen wir die Zeit hernehmen?

Goldbaum

Schade.

Mollwein

Wie beliebt?

Sanitätsrat

Nach Ihrem Referat schätze ich die Aufführungsdauer auf . . . mindestens anderthalb Stunden. Vom Hofmarschallamt sind uns für den ganzen Zimmt fünf- undzwanzig bis höchstens, aber auch allerhöchstens dreißig Minuten bewilligt.

Major

Ja, zum Donnerwetter, was machen wir denn da?

Mollwein

Muß er sein Stück eben bischen zusammenstreichen!

Sanitätsrat

Da kennen Sie Niemeyer! Lieber nem Krokodil n Zahn ausziehen! (Major und Goldbaum amüßirt)

Mollwein

Kenne Herrn Direktor Niemeyer ja allerdings erst die paar Monate, die ich den Verzug habe. am hiesigen Landgericht tätig zu sein, aber . . . e . . . muß festehn, Herr Direktor hat immer tadellosesten Eindruck auf mich gemacht! Konziliantes Wesen, humane Ansichten, überhaupt entzuckendste Lebenswürdigkeit!

Goldbaum

U fainer Mann und n guter Mann. Meine Söhne sind sehr zufrieden.

## Sanitätsrat

(lachend) Meine beeden Nessen auch, lieber Herr Goldbaum! Wenns blos auf die Herren Primaner ansehe — die haben gegen Konzilianz und humanes Wesen natürlich nicht einzuwenden. Aber die Regierung, die hohe Regierung! Unser gestrenger Herr Landrat!

## Mollwein

Ja, habe leider schon wiederholt bemerkt: scheinen da so gewisse kleine Spannungen zu existieren.

## Sanitätsrat

Spannungen? Sie sind für vorsichtige Ausdrucksweise.

## Mollwein

Ja nu, mit krummen Säbeln habe ich die Herren noch nicht auf einander loshacken sehn.

## Sanitätsrat

Wir auch nich! Gott sei Dank noch nicht! Aber mit Aktenbündeln! Mit fußzig Seiten langen Duplikaten u.! Bin n alter Kirchhofslieferant und kann was vertragen. Aber der arme Herr Ministerialreferent möchte ich nicht sein, der die gegenseitige Beschwerdekanonade dieser beiden Prinzipienreiter nun schon fast fünfviertel Jahr über sich ergehn lassen muß!

## Major

Brrr!

## Mollwein

Das ist doch aber höchst bedauerlich! Mann mit so ner reizenden Frau sollte doch keenen Jegner haben.

### Sanitätsrat

(uffend) Grade! Alter Borusse wie unser Landrat hat n verfluchten Schönheitsinn. Den bekümmert das vielleicht, daß so n bemoster Homerpaucker noch so ne fleene, flotte Antilope gefangen hat.

Mollwein  
Einfach Racerweib!

Major  
(sich den Schnurrbart streichend; Schnalzlaut).

Sanitätsrat  
(zu Mollwein, mit dem Finger drohend) Sie? Wollen doch sehr stark hoffen, daß Ihre plötzliche Kunstbegeisterung vorhin durchaus objektiv war. Oder, oder, oder . . .  
aber, aber, aber . . . ei, ei, ei!

Mollwein  
Aber parole d'honneur, Herr Sanitätsrat! Versichre Sie, habe mit Frau Direktor nur ein einziges Mal das Vergnügen gehabt! Und zwar in diesen ernsten Räumen. Beim letzten Sedanball unsres Kriegervereins. Sonst noch nie!

Major  
(ihm auf die Schulter klopfend) Aber liebstes Affessorchen!

Mollwein  
Na ja . . . möchte doch wirklich bitten!

Sanitätsrat  
(lachend) War ja nur Scherz!

Goldbaum

Au, ich könnnts verstehn, wenn der Herr Assessor der  
Frau Direktor den Hof macht. Ne scheene Frau!

Landrat

(in Pelz und Cylinder durch die Thür rechts) Moin, meine  
Herren!

Mollwein

Moin, Herr Landrat!

Major

Moin!

Goldbaum

Guten Morgen!

Sanitätsrat

Mahlzeit!

Landrat

Gundekälte! Wolfsfrost! Aber famos, famos! (legt ab)  
Wenn das sich hält, (sich die Hände reibend) friegen wir  
ne brüllend schöne Treibjagd! (zum piccolo) Trock!  
Vierfünftel Jamaika, Wasser überhaupt nich. Kurz  
und jut, wie immer. Dann ne Kauentaler. Abtreten!  
(während er sich setzt) Herr Major! (ihm mit dem Finger  
drohend) Wieder mal Jottesdienst jeschwänzt! (zu Moll-  
wein) Sie ooch, Sie oller Korillonheide! Werde Sie  
melden! Regierungsbank wieder halb leer gewesen!  
Sollen doch n juten Bleistift jeben!

Goldbaum

Immer humorvoll der Herr Landrat, immer hu-  
morvoll.



## Mollwein

(hüpfelnd) Ja, letzte Tage kischen auf der Brust jehabt.  
Diese unjeheizten Kirchen . . .

## Landrat

(lachend) Gaafesen! Na aber Spaß bei Seite. Die Herren haben wirklich mal wieder nisch versäumt. Unser guter alter Superintendent läßt eflisch nach. Der sitzt immer blos noch an den Bächen Babylons und weent. Jona, Micha, Sabakuf, Sephanja . . . weiter weep er nisch. Wie der uns bei der Enthüllungsfeier die Festpredigt schmettern will . . . ich habe da wirklich meine ehrlichen Bedenken. Majestät ist n verteufelt scharfer Kritiker. Wenn der Zauber blos erst glücklich verüber wår!

## Major

Saben ne verdammt große Last jetzt, Herr Landrat.

## Landrat

Ach, das spielt keine Rolle. Man tut seine Pflicht. Dazu is man da. Aber wenn einem in diesen Tagen, wo man, ich möchte sagen, mit der konzentriertesten Konzentration von früh bis spät nachts an nisch weiter denkt, als — wird die Geschichte flappen, wird alles jut jehn, Majestät kommt zum ersten Mal her, wird nisch passieren . . . wenn da einem noch solche gottverfluchten Schweinereien dazwischenkommen: ich kann Ihnen versichern, teuerster Herr Major, da wünschte man sich wirklich manchmal transatlantische Kabel statt Nerven. Dieser unselige Niemeyer! Der Teibel solln holen!

Major  
Unsern Festdichter!

Landrat  
Festdichter? Was fürn Festdichter?

Mollwein  
Herr Landrat wissen doch, daß im vorbereitenden Ausschusse beschlossen wurde, Seiner Majestät ein kleines vaterländisches Guldigungsspiel darzubringen.

Landrat  
Na ja, selbstverständlich! Wann krieg ichs endlich!

Mollwein  
(das Manuscript dem Landrat überreichend) Verzeihn, Herr Landrat. Habe mal erst in intimstem Zirkel provisorisch den unjefähren Eindruck feststellen wollen.

Major  
Sehr nette Sache.

Sanitätsrat  
Bischen pathetisch, bischen viel Leonidas und die Thermopylen . . . aber . . . mit Amputationen . . . warum nich?

Goldbaum  
D'r Herr Autor wirds schon machen.

Landrat  
(der legt den Namen auf dem Titel gesehen, das Manuscript ärgerlich auf den Tisch werfend) Was? Von Niemeyer?

Niemeyer!! Aee!! Und wenn er Schiller, Goethe  
und Wildenbruch in Lens wär! Lieber jamischt!  
Unser Herr Gymnasialdirektor ist seit heute früh für  
mich n toter Mann!

Sanitätsrat

Mein Gott, was ist denn wieder los!

Major

Explodieren ja wie'n Pulverfaß!

Goldbaum

(entsetzt) Herr Landrat!

Mollwein

Das wäre ja furchtbar!

Landrat

Na, bis in diese geheiligten Räume scheint ja die  
Schose also noch nich gedrungen zu sein! (ingrimmig)  
Halbe Stadt amüsiert sich schon drüber! Skandal!!

Salf

(am Billard, auf den Stammtisch sehr aufmerksam geworden;  
das Spiel wird bald beendet).

Sanitätsrat

Sie packen Sie doch mal aus!

Landrat

Sitze beim Kaffe, lese in aller Gemütsruhe den  
Bericht unfres Herrn Oberförsters, wieviel Meter  
Guirlanden wir noch brauchen, kommt mein Sekretär  
Krimmel — übrijens n ganz solider Mann sonst —  
und bringt mir die liebliche Mär, daß heute Nacht

so jejen halber Eins der junge Zedlig, Niemeyers  
feinste Nummer, wo jeseßen hat? Sage, schreie und  
brülle, im jrünen Zimmer vom joldnen Pfau! Na! . . .  
Über nich etwa alleene, als Coeur Solo . . . i fein  
Bein! Mit Lydia Link vom Stadttheater! Pulle Sekt!!  
Krimmel hat sogar noch de Marke lesen können!  
Moët Chandon!! Junge hat wenigstens nich jeknack.  
Mein alter Freund Zedlig wird ne Freude haben!

Major  
Donnerwetter!

Landrat  
Und das ausgerechnet n paar Tage, bevor Seine  
Majestät herkommt! Bei diesen Pressezuständen! Lese  
ordentlich schon die Leitartikel in unserm famosen  
Volksboten: „Sittliche Zustände im Reiche Kanne-  
wurfs!“ „Königliches Gymnasium und städtische  
Weiblichkeit!“ „Neuestes aus unserm Musterkreis!“  
Kann nett werden!

Major  
Verflucht und zugenährt! Da kann ich Ihnen nach-  
fühlen! Bei uns hat mal n zufällig abgeplagter  
Jesreitenfnopp n General umjeschmissen!

Mollwein  
Ja, aber offen gestanden, Herr Landrat, verzeihn Sie . . .  
daß da son junger Dachs mit m Fleenen Meechen . . .  
kann da wirklich so Galsbrechendes nich finden.

Landrat  
Lieber Assessor! Das tragen Se mal dem Kultusminister

vor, der mir den Mann hierher strafversetzt hat. Wegen einer ganz lachhaften Paukbodenholzerei! Soll mich freuen, wenn Se dann dafür n roten Adlerorden erwischen. Und wenns blos de vierte Jüte is. Daß n Jüngling Gefühle fricht, kann ja mal vorkommen. Is mir piepe! Und das Weibsbild dito! Mögen sich amüsieren. so viel se Lust haben! Aber doch nich in meinem Bezirk! Sollens bei meinem Nachbar mimen. Und vor allem soll er sich erst die Matura holen! Unterm vernünftigen Direktor kommt so was nicht vor. Kann so was garnicht vorkommen! Und kommts vor, dann friegt man ihn nich allein an de Hammelbeene! Ich hab nich die mindeste Lust, auf meinem Buckel fremdes Holz spalten zu lassen.

Sanitätsrat

(wie noch immer zweifelnd) Im goldnen Pfau!

Landrat

Im goldnen Pfau!

Sanitätsrat

Das kann dem armen Niemeyer allerdings böß zu  
Knacken geben!

Goldbaum

Ja. s ist nicht leicht, heute die Jugend zu erziehen.  
Lose Zeiten, lose Sitten! Blos nich Gymnasiums-  
direktor! Ich mach lieber Zellulose.

Landrat

Is auch manchmal verdienstlicher! (zu den übrigen)  
Ersten Oktober is es n Jahr gewesen, daß man uns  
den Onkel hergeschickt hat. Wer in Lauban nicht zu

brauchen ist, taugt auch hier nichts! Vom ersten Tag hab ich ihn mir aufs Korn genommen. Der Mensch hat von der schweren Verantwortlichkeit seines Amtes ja keine Ahnung! Wenn Sie ihn fragen, mit wem die Persephone verwandt ist, oder von wem die olle Gefuba die Tante war, das weest er. Das weest er ganz genau. Aber wenn die Bengels mit seinem haarsträubenden Idealistendusel das schandbarste Schindluder treiben, das merkt er nich. Dann läst er sich von seinem dümmsten Untertertianer einwickeln. Als ob er erst gestern auf die Welt gekommen wär!

Goldbaum

Is er vielleicht n bischen zu gutmütig.

Landrat

Gutmütig! Mit Gutmütigkeit, bester Herr Goldbaum, hätten Sie Ihre letzten siebzehn Prozent Dividende nich rausgeholt!

Goldbaum

Au, Sie haben doch auch e Papierchen?

Landrat

Deswegen sag ichs ja! Bei Niemeyer hätt ich nichts angelegt.

Goldbaum

Se hätten Recht getan.

Landrat

Na also! Ich verlange ja garnich, daß er als moderner Mensch junge Leute, die uns später mal er-

setzen sollen, mit dem Kantschu erzieht. Aber er soll wenigstens mit seinen Beenen auf dem Erdboden bleiben. Traumulus! Jungens haben ganz recht: Romulus konnten sie ihn nicht nennen, haben sie ihn Traumulus getauft!

#### Sanitätsrat

Paganini, der den Leierkasten drehen muß. Das ist sein ganzes Malheur. Was könnte der als freier Universitätslehrer leisten!

#### Landrat

Seine Sache. Hätte verständiger Weise vor fünf- undzwanzig Jahren ne orntliche Professorstochter heiraten sollen. Nicht Saulres im Leben, als den Anschluß verpaßt haben! . . . Und wenn er dann wenigstens nicht noch auf diese Numro Zwei reingefallen wäre! Auf dies Püppchen Jadwiga!

#### Mollwein

Mit einer solchen Perle im Heim ist ein Mann doch nicht zu bewehflagen!

#### Landrat

Na, denn wünscht ich Ihnen blos mal so allein der ihren Toilettenetat! (pöfartiger Laut) Uebrigens — Kategorie Feldwebelstochter! Die verewigten Herren Schwiegereltern nicht satisfaktionsfähig gewesen! Die war der eigentliche Grund, daß man ihn hier zu uns abgeschoben hat. Mit dem Madonnenkult sind Sie ringschliddert!

#### Mollwein

Das 's allerdings unanjenehm!

## L a n d r a t

(kurzes, verächtliches Auflachen) Hå! Das 's ja aber noch jarnischt! Dieser unglaubliche Herr Sohn! Hinterlassenschaft der ersten! Daß den seine Couleur nicht schon gewimmelt hat, is mir n Rätsel. Jedenfalls so viel weess ich: wir in unserm Korps hätten son Früchtchen nicht einen Augenblick geduldet! Nur natürlich der Herr Papa! Der merkt nischt! Pädagoge!

## S a n i t ä t s r a t

Jaja, der arme Kerl könnte einem wirklich manchmal leid tun.

## L a n d r a t

Leid tun! Leid tun! Mit Leidtun is hier nischt gemacht. Hier muß durchgegriffen werden. Und zwar ganz energisch. Mit Eisenklauen! Seit Monaten habe ich seine Herren Pensionäre unausgesetzt bewachen lassen. Kletterseile, Nachschlüssel, überstiegne Mauern, mitternächtliche Mondscheinpromenaden, umfangreicher Postrestanteverkehr mit den Dämchen der höheren Töchter Schule . . . noch das Harmloseste. Geht ja auf keine Kuhhaut, wie sie ihn düpiieren. Mann ist ja total blind!

## S a l f

(vorn Billard stehend; sich grade eine Cigarette anzündend)  
Gestatten Sie, Herr Landrat. Und von dem Ergebnis Ihrer polizeilichen Recherchen haben Sie Herrn Direktor Niemeyer während der gangen fünfzehn Monate keinerlei warnende Mitteilungen zugehen lassen?



L a n d r a t

(sich auf seinem Stuhl nach ihm umwendend) Ah, Herr Rechtsanwalt! Sie ja noch garnicht bemerkt!

S a l f

Ich habe Sie vorhin begrüßt.

L a n d r a t

O Pardon! Muß das ganz übersehen haben.

S a l f

Die Position des Herr Direktors — übrigens mein hochverehrter alter Lehrer — ist in dieser Stadt eine so schwierige, daß ich der Ansicht bin, die Behörde sollte wenigstens ihm nicht direkt entgegenarbeiten.

L a n d r a t

Ich will Ihnen mal was sagen, Herr Rechtsanwalt. Ob ne Königlich preussische Behörde ihre Maßnahmen so oder so trifft, geht Sie — na wollen mal nicht jrob sein — jarnischt an! (Salf sich ironisch verbeugend) Aber da Sie sich nun mal so liebenswürdig an unsrer Unterhaltung hier beteiligt haben . . . (Handbewegung)

Wollen Sie nicht vielleicht Plag nehmen?

S a l f

(stehn bleibend) Danke.

L a n d r a t

Ihre Anfrage, deren edle Motive ich zu schätzen weiß, ist zwar ebenso orts- wie zeitgemäß, indessen warum sollte ich mich schließlich hinter sieben Schleier verkrümmeln? Ich habe Ihrem hochverehrten Herrn

Lehrer von meinen polizeilichen Recherchen, damit Sie's also ja wissen, keinerlei Mitteilung gemacht. Selbstverständlich nicht!

S a l f

Hätte Herrn Direktor aber doch sicher lebhaft interessiert!

L a n d r a t

Verehrtester Herr Rechtsanwalt . . . wärs nicht vorzuziehen, Sie sparten sich, was Sie in dieser Angelegenheit vielleicht sonst noch auf dem Herzen hätten, für eventuell Späteres auf? Herr Direktor Niemeyer, von dem man sich aus parallelen Motiven ja schon anderwärts mal getrennt hat, dürfte nach diesem neusten Nachweis über sein Erziehtum um ein Disziplinarverfahren kaum herumkommen. Und da würd ich ihm sogar selber raten, sich n tüchtigen Anwalt zu nehmen!

S a l f

Sehr verbunden. In jedem Falle halte ich es für meine Pflicht, mich Herrn Direktor Niemeyer zur Verfügung zu stellen. Und es würde mich aufrichtig freuen, wenn seine Wahl dann auf mich fiele.

L a n d r a t

Gleichfalls!

S a l f

Ich hätte dann vielleicht Gelegenheit, ihm für das, was er an mir und noch so manchem meiner alten Mitschüler getan, wenigstens einen Teil unsrer Dankeschuld abzutragen. (zu den übrigen) Meine Herren! Ich wünsche allerseits einen vergnügten Sonntag.

L a n d r a t

(von seinem Stuhl aus, sich verabschiedend) Herr Rechts-  
anwalt! (die übrigen: „Guten Morgen!“ Salp mit seinem  
Partner, der sich ebenfalls empfohlen, durch die Thür links ab).

M a j o r

(nach einer kleinen Pause) Landrätchen! Nichts für uns  
gut, aber . . . vollkommen ist Ihr Sieg über den  
nicht gewesen.

L a n d r a t

Ach, lassen Sie mich in Ruh!

M o l l w e i n

Diese alten Burschenschaftler . . . unangenehme Patrone!

G o l d b a u m

(seinen Château-Margot in der Hand) Tu . . . aufs Wohl  
von der ganzen Gesellschaft!

L a n d r a t

Kohlen Sie nich! . . . Prost!

G o l d b a u m

Wenn Sie das trethtet: ich hab nicht gesehn und  
ich hab nicht gehört.

M a j o r

Prost, Herr Goldbaum.

L a n d r a t

Sieh ja n juter Kerl. Wenn Sie man blos Ihre  
alttestamentarischen Angewohnheiten zu Hause ließen!

Goldbaum

(aufs Höchlichste selbst belustigt, ein abrahamitisches Gutturals-  
geknurr von sich gebend) Auuu . . .

Sanitätsrat

Mollwein! Schneiden Sie sich son saures Gesicht!

Goldbaum

Durch Adam sind wir alle verwandt.

Landrat

(der grade trinkt) Psui Deibel!

Goldbaum

Haben Sie ne Muck im Glas? (allgemeines Gekächter und  
Gläserklingen).

Niemeyer

(Pelz, Stoa, Cylinder; durch die Thür rechts) Guten Morgen,  
meine Herren! (stunmes Zusammenspiel der um den Tisch  
herum. Landrat Achselzucken).

Mollwein

(das Manuscript, das gekniff, in seine Rocktasche verschwinden  
lassend) Diener, Herr Direktor.

Major

Moin.

Goldbaum

Mahlzeit, Herr Professor.

Sanitätsrat

Noch so spät!

Niemeyer

(mit Hilfe des piccolo ablegend) Ich werde doch mein geliebtes Sonntagströpfchen nicht verabsäumen! Das wäre ja sündhaft!

Goldbaum

Kommen Sie neben mich, Herr Direktor. Helfen Sie mir. Sie setzen mir zu.

Mollwein

Wenn Sie hier Rassen-, Klassen- und Massenhaß entfesseln!

Sanitätsrat

(nochmals sein Glas hoch) Urfehde, meine Herren, Urfehde! Pax vobiscum! Hoch der deutsche Männergesang!

Major

Prosit! (alle vier haben wieder mit einander angestoßen).

Niemeyer

Sie celebrieren ja ordentlich schon eine kleine Vorfeier! Es duftet fast wie nach Sekt! Rosen auf den Weg gestreut und des Harms vergessen!

Sanitätsrat

(aus der Corona her) Eine kurze Spanne Zeit ward uns zugemessen.

Niemeyer

(seine beschlagene goldne Brille putzend) Heute hüpfst im Frühlingstanz noch der frohe Knabe . . .

Mollwein

(träghend) Morgen weht der Totenfranz schon auf seinem Trabe!

N i e m e y e r

Das ist aber reizend, daß hier noch alles so feuchtfröhlich beisammen sitzt! (zum Piccolo) Eine kleine Zeltinger, mein Kind. (hat die Brille aufgesetzt und bemerkt nun näher tretend den Landrat; etwas veränderter Tonfall)

Ich habe die Ehre, Herr Landrat.

L a n d r a t

(halb vom Stuhl auf) Moin.

N i e m e y e r

(der sich gesetzt hat) Raubreif im Sonnenschein . . . herrlich! (sich die Hände reibend) Sie müssen schon meine kleine Verspätung entschuldigen.

G o l d b a u m

Ja, die Natur.

N i e m e y e r

Gewiß, Herr Goldbaum. Wer sich für sie sein Herz empfänglich bewahrt hat, den entschädigt sie für manches. (der Piccolo hat den Wein gebracht) Meine Blume! („Profit!“ „Profit!“ alle mit Ausnahme des Landrats trinken. Niemeyer zu Mollwein, aus dessen Tasche verräterisch das Manus (stript ragt) Herr Assessor? Sie schleppen doch nicht gar am heiligen Sonntag Morgen Akten mit sich herum?

M o l l w e i n

Akten? Wieso? Aee.

N i e m e y e r

Das Zipfelchen dort kommt mir bekannt vor! (neuen den Rock erschreckt zuknöpfend) Sie werden die Herren doch nicht mit dem unwürdigen Erzeugnis meiner Muse belästigt haben?

Mollwein

Als Obmann unfres litterarifchen Komitees habe ich  
mir . . . allerdings erlaubt . . .

Goldbaum

Der Herr Affeffor hat ſich uns zu vielem Dank verpflichtet. Ich kann Ihnen nur ſagen, Herr Direktor, Ihre Dichtung hat n großartigen Eindruck auf mich gemacht.

Sanitätsrat

Sehr fleißige Arbeit.

Major

Hochpatriotiſch!

Mollwein

Ja, gefallen hats den Herrſchaften. Zweifellos!

Niemeyer

Das freut mich. Dann darf ich die Herren wohl auf nächſten Donnerstag Abend ſechs Uhr in meine  
Aula bitten?

Goldbaum

In Ihre Aula!

Niemeyer

(an alle gewandt) Ja . . . ſehn Sie . . . ich habe mir Folgendes gedacht. Eine Aufführung von Berufsschaufpielern — ohne daß ich damit unftrer ja ſehr tüchtigen ſtädtiſchen Truppe auch nur im Geringſten zu nahe treten möchte — hat doch bei einer ſolchen Gelegenheit immer etwas, ich möchte ſagen handwerklich Weiheſes. Ich habe daher ganz insgeheim den

Versuch gewagt, die Phantasiegestalten meiner Dichtung durch unsre lernende Jugend Fleisch und Blut gewinnen zu lassen. Nur die einzige weibliche Rolle habe ich einer talentvollen Anfängerin unsrer hiesigen Bühne anvertraut; (die übrigen sehen sich an) da es mir denn doch widerstrebte, gewisse Grundprinzipien modern-realistischer Darstellungsweise ohne Not zu verletzen. Und ich darf den Herren vielleicht zu ihrer eigenen großen Freude verraten, daß dieser Versuch mir wahrhaft überraschend gelungen ist. Die jungen Enthusiasten haben sich ihrer Aufgabe mit einer Liebe unterzogen, mit einem Feuer, daß ich mich ordentlich selbst wieder jung fühlte. Wie warm erst, meine ich, müßte eine solche Darstellung auch auf Seine Majestät wirken, zu dem unsre Jugend mit Recht begeistert als zu ihrem Gott und Führer emporblickt. Es wäre doch erfreulich, wenn unsre Stadt ein solches Werk, und sei es auch noch so bescheiden, zu Wege brächte. (da alles schweigt, zum Landrat) Mit Rücksicht auf Ihre gerade jetzt so außerordentlich knapp bemessene Zeit, Herr Landrat, habe ich angenommen, daß solch eine Art kleiner Generalprobe Sie am besten und mühelosesten mit Form und Inhalt der Dichtung bekannt machen würde. Ich darf daher wohl hoffen, am Donnerstag auch Sie bei mir begrüßen zu dürfen!

L a n d r a t

((scharf)) Ich bin am Donnerstag bei Seiner Exzellenz!

N i e m e y e r

Oh, das macht mir aber n Strich durch die Rechnung. Wäre Ihnen dann vielleicht . . . Sonnabend genehm!



Landrat

Auch am Sonnabend werde ich nicht Zeit haben.

Niemeyer

(ruht) Ja, aber Majestät trifft bereits Mittwoch in acht Tagen hier ein.

Landrat

Zwei Uhr zwanzig und fährt elf Uhr wieder ab. Allerdings.

Niemeyer

(nach einer kleinen Pause; verändert) Daß Sie ein persönlicher Gegner von mir sind, Herr Landrat, ist mir bekannt. Das habe ich schon in der ersten Stunde gefühlt, wo ich hier wieder ganz von Neuem anfangen mußte. Daß Sie nun aber Sachliches von Persönlichem nicht mehr trennen können . . .

Landrat

Ich muß doch bitten!

Niemeyer

Oder haben Sie gegen mein Stück selbst etwas einzuwenden?

Landrat

Ich kenne es noch garnicht. Und wills auch nicht kennen lernen!

Niemeyer

(empört aufgestanden) Herr von Rannewurf!

Goldbaum

(sich halb erhebend, zu den übrigen) Es is doch vielleicht . . .

Niemeyer

Ich bitte die Herren dringend, zu bleiben. Ich wünsche mit dem Herrn Landrat nicht mehr unter vier Augen zu sprechen. Oder hätten Sie mir vielleicht . . . Geheimnisse anzuvertrauen?

Landrat

Geheimnisse? Was die Spagen schon von allen Dächern pfeifen? (zu den übrigen, die ebenfalls alle aufgestanden sind) Bleiben Sie nur. Mich geniert Ihre Zeugenschaft nicht.

Mollwein

Vielleicht doch besser, Herr Direktor . . .

Goldbaum

Ich meine auch.

Major

Doch nur peinlich.

Sanitätsrat

Über sehr.

Niemeyer

Nein, nein! Ich ersuche Sie darum! Sie leisten mir einen Dienst, wenn Sie bleiben! (zum Landrat) Was pfeifen schon die Spagen von allen Dächern?

Landrat

Daß Ihr Internatschüler, der Primaner Kurt von Jedlig sich heute Nacht mit einer stadtbekannten Kurtisane in einem öffentlichen Vergnügungslokal anrücklichster Sorte herumgetrieben hat!

N i e m e y e r

(der zuerst gestutzt hat) Zedlig! Das ist nicht möglich!  
Das muß ein Irrtum sein!

L a n d r a t

Irrtum!

N i e m e y e r

Ja! Ich habe gestern Punkt Zehn, wie jeden Abend, das Internat revidiert und alle meine Zöglinge auf ihren Zimmern gefunden. Der junge von Zedlig hatte mit noch Zweien seiner Mitschüler, den Primanern Pöhlmann und Klausing, Theaterurlaub und alle drei sind mir heute früh, meiner strengen Instruktion entsprechend, von meinem Pedell als ordnungsgemäß zurückgekehrt gemeldet worden.

L a n d r a t

Wird der Jüngling eben, nachdem er dem ollen braven Schimke Gute Nacht gewünscht hat, den üblichen Weg wieder zurück über die Mauer genommen haben!

N i e m e y e r

Sein Zimmer liegt im dritten Stock. Und zu diesem hat außer mir nur der Pedell einen Schlüssel. Nachdem die drei Primaner zurück waren, ist der Korridor verschlossen worden!

L a n d r a t

Mag sein. Aber in Ihrem Internat existiert eine Strickleiter! Ein Institut, das bei Ihren Herren Zöglingen je nach Bedarf Reih um geht!

N i e m e y e r

(nachdem er diese Eröffnung verwunden hat) Woher wissen  
Sie das?

L a n d r a t

Darüber bin ich Ihnen keine Rechenschaft schuldig.

N i e m e y e r

Sie scheinen die Verfügung nicht zu kennen, wonach die landespolizeilichen Organe verpflichtet sind, die Schulbehörden in der Aufrechterhaltung der Disziplin in jeder Weise zu unterstützen. Sie hätten mir also von Ihrer Kenntnis sofort Mitteilung machen müssen.

L a n d r a t

Daß ich dies, und zwar mit vollster Absicht, nicht getan, werde ich geeigneten Orts und an maßgebender Stelle zu vertreten wissen.

N i e m e y e r

Auf diese Vertretung, Herr Landrat, bin ich gespannt.

L a n d r a t

Das dürfen Sie. In keinem Fall wird es Ihnen gelingen, über das pädagogische Musterstückchen hinwegzukommen, das sich heute Nacht Ihr Lieblings-  
schüler im Goldnen Pfau geleistet hat!

N i e m e y e r

Ich kenne den Goldnen Pfau nicht.

L a n d r a t

Daß Sie in der Topographie der Ilias besser Bescheid wissen, als in dem letzten Winkelgewirr hinter

unsrer Sicherbrücke, daran zweifle ich nicht, Herr Direktor. Daran zweifle ich nicht im Geringsten!

N i e m e y e r

(bebend) Herr Landrat!

L a n d r a t

Das ist ja grade! Sie müßten darüber orientiert sein, wo eine nicht genügend behütete Jugend ihre besten Kräfte läßt!

N i e m e y e r

(nach einer kleinen Pause) Es kostet mir viel Ueberwindung, Ihnen überhaupt noch zuzuhören. Aber ich habe in diesem Augenblick hier nicht mich zu verteidigen, was mir vollständig überflüssig schiene, sondern meinen Schüler, den Primus meiner Prima. Eine junge Edelnatur, auf die ich stolz bin! Der junge Mann kann um jene Zeit an einem so häßlichen Ort nicht gesehn worden sein.

L a n d r a t

Mein Gewährsmann hat ihn gesehn!

N i e m e y e r

Man kann sich täuschen.

L a n d r a t

Diese „Täuschung“ ist mir heute früh, auf dem kurzen Weg bis zur Kirche noch von zwei andern Zeugen, und zwar mit größtem Behagen, bestätigt worden: Herrn Oberleutnant von Reitzenstein und Herrn KriegsgERICHTSRAT Becker.

Niemeyer

Wie können solche Herren in einem so zweifelhaften  
Lokal verkehren?

Landrat

Das ist Sache der Herren.

Niemeyer

Und selbst wenn der beklagenswerte junge Mann  
in einer solch . . . . verruchten Spelunke gefessen  
hat, noch dazu mit einem so bejammernswürdigen  
Geschöpf — wie können Sie sofort das Schlimmste  
annehmen?

Landrat

Junge Schauspielerin. Pulle Sekt, zwanzig Mark,  
das genügt!

Niemeyer

Sie sagen jetzt Schauspielerin. Sie sagten vorhin anders.

Landrat

Ich sagte vorhin genau dasselbe.

Niemeyer

Sie sagten stadtbekannte Kurtisane.

Landrat

Nun ja: Schäulein Lydia Ein!

Niemeyer

(zurückgezuckt) Diese Künstlerin ist eine durchaus acht-  
bare Dame! Ich bürgе für sie! (Sanitätsrat und Gold-  
baum stummes Spiel).

L a n d r a t

Sie macht sich ganz gut auf der Bühne. So als Puck im Sommernachtstraum hat sie schon Manchem gefallen!

N i e m e y e r

Sie beleidigen in diesem Mädchen, das mir nicht bloß von der Bühne her bekannt ist, einen ganzen ehrenwerten Stand!

L a n d r a t

Na, wenn Sie glauben, daß die beiden bei ihrer Moët Chandon mit einander den Rosenkranz gebetet haben . . .

N i e m e y e r

Die Dame ist verlobt!

L a n d r a t

Gratuliere! Scheint im übrigen ziemliche Vorliebe für grünes Gemüse zu haben.

N i e m e y e r

(nach kurzer Pause; nur noch mit Mühe sich beherrschend) Ich hätte nicht geglaubt . . . bei einem Manne aus Ihrer Gesellschafts-Klasse . . . auf eine solche . . . Gesinnung zu stoßen! Ich kann es mir jetzt kaum verzeihen . . . daß ich mich überhaupt mit Ihnen . . . in eine Disfussion eingelassen habe! Sie wagen es, mir meine Jungens anzugreifen? Auf ein infames Geschwätz hin verdächtigen Sie den einzigen Sohn eines alten Geschlechts, dessen Ehre bis auf den heutigen Tag auch nicht den kleinsten Flecken aufweist!

L a n d r a t

Lächerlich!

## Niemeyer

Eine solche Denkweise, die überall nur Schmutz sieht, die nur die niedrigsten Instinkte kennt, der alles Ideale nur Einbildung eines überspannten Querkopfs ist, eine so traurige Denkweise bedaure ich! (zu den übrigen) Es tut mir aufrichtig leid, meine Herren, Sie zu Zeugen einer solchen gebeten zu haben. Ich möchte lieber auf der Stelle aus Amt und Würden gejagt werden, als je den Glauben an das Gute in unsrer Jugend verlieren! Es ist selbstverständlich, daß ich sofort die strengste Untersuchung einleite. (ist erregt zu seinen Sachen gegangen, die er über den Arm nimmt) Sie werden es mir nicht verübeln, meine Herren, wenn ich Sie jetzt verlasse. (Sanitätsrat: „Herr Direktork!“ Goldbaum: „Herr Professor!“ Niemeyer rechts ab).

## Mollwein

(alle haben sich wieder gesetzt) Und unser Festspiel?

## Landrat

Ach was! Führen Sie den jeschundnen Raubritter auf, oder die Jungfrau von Orleans! (mit dem Versuch, die peinliche Spannung der Zurückgebliebenen zu lösen) Ich kann nu mal solche Wolfenkuksheimer nich verknusen! (wütend auf die Klingel drückend) Piccolo!!!

## Piccolo

(entsetzt mit wehender Serviette).

## Landrat

Noch ne Pülle! . . . Profit!

(Vorhang).



## Zweiter Akt

## Wohnzimmer beim Direktor

(der übliche Schmuckedeinheimstil mit Niemeyerschen Accenten.

Im Hintergrund, sowie links und rechts eine Tür).

### Olga

(die dem Buffet rechts soeben eine Tischdecke, Messer, Gabeln, Löffel und eine Suppenkelle entnommen, zu Pöhlmann, der sie hart bedrängt, mit halber Stimme) Nicht doch! Die Frau Direktor! Au! Ich muß ja Tisch decken! Lassen Sie doch! Immerzu! Meine Schürze geht ja auf! Nicht n Augenblick hat man Ruhe! Seid Ihr aber ne Bande!

### Pöhlmann

(mit zusammengebissenen Zähnen) Ja, oder nein!

### Olga

Sie sind zu grob! Herr Klausung ist viel netter.

### Pöhlmann

(noch immer mit ihr ringend) Klausung!

### Klausung

(wie der Geist Bankos in der hinteren Tür; gedämpft) Pöööhlmann! (hat die Tür lautlos hinter sich zugebrückt).

### Pöhlmann

(Olga loslassend, laut) Ach, Du . . . Riesenroß! (ab durch die Tür rechts).

Klaus ing

(auf Spitzsehn, mit winkendem Singer; flüsternd) Ollichen?

O l g a

(die mit ihrem Tischgerät bereits links ab will; strahlend; ihr Ohr hin) Na, Du elendes Kannibaldchen!

Klaus ing

(wie in der Angst, daß der alle blinde Gipschomer über dem bunten Bücherrepositor etwas davon anfangen könnte) Heute Abend!

Um Sieben!

O l g a

(ebenso) Wo denn?

Klaus ing

(mit verdoppeltm Respekt auch vor der über dem Klavier leizenden Laotoongruppe) Aufm Obstboden!

O l g a

(ihm als stumme Zusage einen Zehntelsekundenfuß zuhauchend).

Klaus ing

(sich scheu dabei umsehend) Vorher haben wir noch Kneipe. In der Mehlkiste! Beim Bäcker Schladebach! Stiftungs fest!!

O l g a

(noch immer gedämpft) Bis Ihr mal beklappt werdet!

Klaus ing

(entsetzt; Singer vorm Mund) Pffft!

O l g a

(noch einen Ruß, dann links ab).

Klaus ing

(auf Katervoten durch die Thür hinten wieder verschwindend).

**J a d w i g a**

(in kokettem Winterkostüm durch die Thür rechts. Sie wirft ihre Sachen auf den Tisch) Olga! (vor dem Spiegel ihr Haar ordnend) Olga!

**O l g a**

(durch die Thür links) Gnädige Frau!

**J a d w i g a**

Sie haben mich doch Klingeln hören. Warum kommen Sie nicht!

**O l g a**

(räumt die Sachen vom Tisch) Der Schlächtermeister Huber hat wieder geschickt.

**J a d w i g a**

Sind Sie mit dem Tisch fertig?

**O l g a**

Nur das Obst und die Servietten fehlen noch. Auch Fräulein Wetterhahn war da! Wegen der Sommerrechnung.

**J a d w i g a**

Langweilen Sie mich nicht . . . Die Leute tun ja, als ob sie noch nie bezahlt wären. Daß Sie Niemand vorlassen, wenn der Herr Direktor da ist!

**S r i g**

(durch die Thür im Hintergrund; Cigarette) Mahlzeit! (zu Olga)  
Na, kleine Maus?

**O l g a**

(durch die Thür links mit den Sachen ab).

S r i g

Donnerwetter, hab ich n chices Mamachen!

J a d w i g a

Ich habe Dich doch schon wiederholt gebeten. Diese ewigen Corpskneipenallüren zu den Dienstboten! Das Mädchen ist doch schließlich keine Kellnerin! Du befindest Dich im Hause Deines Vaters!

S r i g

(erstaunt) Bist Du eifersüchtig?

J a d w i g a

Bitte, habe mal Respekt vor mir!

S r i g

(sich in einen Sessel flegelnd) Zum Auswachsen! Gott sei Dank, daß diese vier Wochen Ferien bald rum sind! Dies stupide Philisternest, dies Jünglingskloster hier, dieser väterliche Abt mit den homerischen Tee-Abenden . . . (parrifizierend) Gestatten Sie: Frau Oberlehrer Piepenbrink, Herr Oberlehrer Knollenbock, Frau Oberlehrer Schlammelschlag, Herr Oberlehrer Möbelweich . . . wir dulden schon Beide was! Können uns wirklich die Hand reichen.

J a d w i g a

Ja, hast Du Dir das hier anders vorgestellt?

S r i g

Da wars ja in Lauban noch gradezu Gold dagegen! . . . Aber das kommt davon, wenn man zum Erzeuger son . . .

J a d w i g a

Drück Dich anständig aus!

S r i g

Gurgott, nu soll man nich mal mehr deutsch reden!

J a d w i g a

Du hast Deinen Vater nicht zu kritisieren!

S r i g

Na nu! Seid wann denn nich! Das wär ja noch schöner! Ich hätte die Jungens unter meiner Suchtel haben sollen! Mir hätten se nich so auf der Nase rumgetanzt! Andre Väter kommen vorwärts im Leben, unsrer fällt de Treppe nach rückwärts! . . . Uebrigens wenn er mal hinter Deine Unterbilanz hier kommt, möcht ich ooch nich meine Schwiegermutter sein!

J a d w i g a

Du wirst frech!

S r i g

Ach Gott, ja. Nu mach doch Theater!

J a d w i g a

Wenn ich mich Deinetwegen in Schulden gestürzt habe . . .

S r i g

Deinetwegen is jut. Kannst Du mir hundert Mark pumpen?

J a d w i g a

Aber Srig! Ich habe Dir doch erst Dienstag dreißig

gegeben! Ist das schon wieder alle! Ich kann das nicht schaffen.

S r i g

Ach was! Dafür bist du Hausmutter.

J a d w i g a

Und vor vierzehn Tagen . . . jener Wechsel! An den denkst Du wohl garnicht mehr!

S r i g

Offen gestanden, teuerste Alysämnestra — nicht im Geringsten! Du warst ja so liebenswürdig, ihn einzulösen und dann so vorsichtig, ihn in jenem Ofen zu verbrennen. Sanft ruhe seine Asche!

J a d w i g a

Du hast also wieder gejeut.

S r i g

Gejeut oder nicht gejeut — ich brauch den Lappen. Und zwar bis morgen früh. Also!

J a d w i g a

Wenn Du doch auch für Dein Referendarexamen so viel Energie entwickeltest!

S r i g

Bitte hier keine Privatangelegenheiten! Ich kümmer mich nicht um Deine, kümmer Du Dich . . .

J a d w i g a

(scharf) Was soll das heißen!

S r i g

Das soll heißen, daß ich ein mißratener Sohn wäre, wenn mir die Blindheit meines Alten nicht denn doch bereits einiges . . . Gruseln erregte.

J a d w i g a

Ich verstehe Dich nicht.

S r i g

Um so besser. (scheinbar leicht hin) Ich kann mich ja auch geirrt haben. Die Dame hatte vielleicht bloß son Gut auf . . . Jedenfalls wenigstens in dem Punkt soll sich mein Vater nicht in mir geirrt haben! Da is nu schon mal Verlaß auf mich.

J a d w i g a

Heut ist Sonntag. Hätte es nicht wenigstens bis morgen Mittag Zeit? (an der Thür im Hintergrunde Klopfen; geht hin und öffnet) Herr von Zedlig!

Z e d l i g

Verzeihn, gnädige Frau. Könnte ich vielleicht Herrn Srig sprechen?

S r i g

(pathetisch) Wenns keine unsittlichen Dinge betrifft . . .!

J a d w i g a

Srig! (zu Zedlig) Die Herren sind hier ganz ungestört.

Z e d l i g

Danke sehr, gnädige Frau.



S r i g

(zu J ad w i g a) Also die Sache hat natürlich Zeit bis morgen Mittag.

J a d w i g a

Es giebt heut Ihr Lieblingsgericht, Herr von Zedlig: Schlesiſches Himmelreich.

Z e d l i g

Sie verwöhnen uns.

J a d w i g a

Und Sie verdienen garnicht!

S r i g

Oh! Als Hauptkrieger unfres Feſtſpiels! Als glorreicher Partner der ſchönen Lydia!

J a d w i g a

(ſoſett) Da werde ich aber als Dichtersgattin ſtolz ſein!  
(mit huldvollſtem Lächeln zu Zedlig ab durch die Thür links).

S r i g

Nun, Sie alter Sünder! Was haben Se wieder ausgefreſſen!

Z e d l i g

(haſtig) Ich habe Sie ſchon den ganzen Vormittag geſucht.

S r i g

Wären Se nachm grünen Froſch gekommen. Zur dicken Paula. Höchſt einfach!

Z e d l i g

(gequält) Ich bin ja in der fürchtbarſten Klemme!

S r i g

(einen Schritt zurück) Liebster Fedlig — pumpen tu ich  
prinzipiell nicht.

F e d l i g

Ach! Is ja viel schlimmer!

S r i g

Mann!

F e d l i g

Ich hab ne unglaubliche Dummheit gemacht! Ich  
bin mit Gräulein Lydia gestern Abend nach dem  
Theater im goldnen Pfau gewesen!

S r i g

Weiter nicht!

F e d l i g

Wir haben Champagner getrunken.

S r i g

Verrrrrvorfener!

F e d l i g

Kriegsgerichtsrat Becker hat uns gesehn.

S r i g

(Pff) Menschenkind! . . . Also nicht in einem der  
kleinen Zinterstübchen heimlich, sondern gegen freies  
Entree vor geladnem Publikum? Wie kann man  
blos! In diesem Spießereldorado! Das muß ja  
dem Alten gesteckt werden! Da hilft Ihnen jarnischt!  
Da sausen Se rin! . . . Wann sind Sie nach Haus  
gekommen?

Zedlig  
Heute morgen.

Srig  
(zurückgeprallt) Alle Achtung! Sie sind nicht talentlos.  
. . . Na, haben Sie sich wenigstens amüsiert? War  
se nett?

Zedlig  
(schweigt).

Srig  
Also moralischen! Beruhigen sich. Bei ihrer zarten  
Jugend Normalzustand. . . . Und als Sie nun so  
heimwärts knickten, (eindrücklich) Kurtchen! Kurt!!  
Da hat Sie Kriegsgerichtsrat Becker doch hoffentlich  
nicht auch wieder gesehen?

Zedlig  
(mit gesenktem Kopf) Bloss Schimke weiß es.

Srig  
Schimke verrät nichts.

Zedlig  
Er hat dem Herrn Direktor schon gesagt, ich hätte  
mich gleich nach dem Theater mit den andern bei  
ihm gemeldet.

Srig  
Nu also! Was wollen Sie denn noch? Sein Se  
doch vergnügt. Lassen Se die Sache an sich ran-  
kommen!

Jedlig

Ich möchte Ihrem Herrn Vater . . . doch lieber die Wahrheit sagen.

Srig

(empört) . . . Sind Sie überjeschnappt? Und mit solchem Blödsinn kommen Sie zu mir? (plötzlich sehr ernst)  
Wollen Sie auf der Stelle gechafft werden?

Jedlig

Wenn ich es verdient habe!

Srig

Blech! Beabsichtigen Sie, Ihrem Vater als rausgeschmissener Pennäler zurückzukommen? Und Ihre . . . Frau Mutter? Wegen soner Lausesache?

Jedlig

Das würde ich nie tun. Das könnte ich nicht. Eher . . .

Srig

Uebrigens . . . (einen Schritt zurück und Jedlig von unten nach oben musternd) sind Sie des Teibels? (sich mit der Faust vor die Stirn tippend) Ich Ochse! Das ist ja die Hauptsache! — Sie dürfen diese Nacht einfach gar nicht auswärts gewesen sein! Muß ich Ihnen das wirklich noch auseinanderklamüsern? Daß mein Alter rettungslos hopps geht, wenn das rauskommt? Weil seine unerhörte Taprigkeit Sie ja gradezu zusammengekuppelt hat? Weil er Ihr . . . Gelegenheitsmacher war?

Jedlig

(dem diese Perspektive jetzt ebenfalls aufgeht) Daran . . . Hatte

ich . . . wirklich garnicht gedacht . . . Wenn das . . .  
Das könnte ich ja durch garnichts mehr wieder gut  
machen! Nach einer solchen Schurkerei . . .

### S r i g

Also nu nehmen Se mal Vernunft an. Mit Melodramatisch reparieren Se nischt. Mein Vater is n guter Kerl. Zwar sträflicher Optimist und fahrlässiger Familienversorger, aber schließlich, wir haben ooch unsre Fehler. Außen Würdebär, inwendig beißt er nich. Die Schose mit dem Pfau jestehn Se ihm. Glatt weg! Die erfährt er. Um die Kommen wir nich rum. Da is jarnich dran zu tippen. Aber ich massakriere Sie, ich morde Sie pfundweis, wenn Sie sich von dem übrigen Kitt auch nur das Allergeringste rausquetschen lassen. Verstehn Sie? Auch nicht das Geringste! Sonst sind wir geliefert. Alle, wie wir gebacken sind. Und mit dem Suchs bei den Rheinanan isses denn nischt! Laufen Sie Ihr Lebtag ohne Band rum!

### Z e d l i g

Wär ich doch blos gleich nach Hause gegangen!

### S r i g

Der Alte kann jeden Augenblick Kommen. Möglich, sogar sehr wahrscheinlich, daß man ihm schon was zugeflüstert hat. Diese sonntäglichen Frühshoppen . . . (Geste) Schimke instruiere ich. Wenn er sich den dann vornimmt: der wird sich schon rauswursteln! Der schlägt de Wimmerharfe. Mein alter Herr kann kein Blut sehn. Und Einjeweide erst recht nich. (es klingelt)

dreimal rasch; Jedlig zusammengefahren) Zittern Sie los!  
Er darf nicht Lunte riechen.

Jedlig

(ihm die Hand reichend) Ich danke Ihnen.

Srig

Dafür fechten Sie später bei uns ordentlich! (Jedlig ab.  
Srig, der seine Cigarette weggeworfen hat, nach der Thür rechts,  
diese öffnend) Na, Papachen?

Niemeyer

(eintretend) Tag!

Jadwiga

(durch die Thür links, nachdem Niemeyer einmal erregt auf und  
ab gegangen ist; die Lebenswürdigkeit selbst) Gut, daß Du  
da bist, Gotthold. Wir können sofort essen.

Niemeyer

(stehn geblieben; zu Srig, kurz) Hol Jedlig!

Srig

Könnten wir nicht erst . . . zu Tisch, Papa?

Niemeyer

(streng) Ich habe Dir gesagt, Du sollst Jedlig holen.  
Hast Du mich nicht verstanden?

Srig

Verzeih, Papa.

Niemeyer

(sofort etwas weicher) Also, bitte, hol ihn. (Srig, der mit  
Jadwiga einen Blick gewechselt hat, durch die Thür im Hintern

grund ab) Es kann heute mit dem Mittag etwas spät werden.

J a d w i g a

Immer diese Jungens! Nicht einen Augenblick hast Du für Dich!

N i e m e y e r

Ich kann Dir diesen Kleinen Zwischenfall leider nicht ersparen. Du weißt, daß ich in die Peinlichkeit Deiner Hausordnung nur dann eingreife, wenn es dringend nötig ist.

J a d w i g a

Aber nun plag Dich doch nicht noch damit! Das tut ja nichts. Ich werde der Köchin sofort Anordnung geben. Du nimmst alles viel zu tragisch.

N i e m e y e r

Du verkehrst mit Gräulein Einl. Durch Dich habe ich sie kennen gelernt. Ist Dir nie etwas an ihr aufgefallen? Spricht man über sie?

J a d w i g a

(wie auf das Höchste überrascht) Mir ist nichts zu Ohren gekommen. Sie ist mir, als sie zum Herbst herkam, von bester Seite empfohlen worden, ich habe mich ihr daraufhin gesellschaftlich nicht ganz entziehen können, gegen ihre Umgangsformen fand ich nichts einzuwenden, weiter weiß ich nichts.

N i e m e y e r

Gräulein Einl ist doch verlobt!

J a d w i g a

Ich habe Dir doch selbst die Karte gezeigt.

N i e m e y e r

(erregt) Gerade, weil sie sich wegen ihrer Uchtbarkeit so zurückgesetzt fühlte, habe ich mich ja zu diesem Versuch hergegeben, ihr bei ihrem Bestreben, sich hier künstlerisch eine Position zu schaffen, behülflich zu sein! Auf Deine wiederholte Bitte!

J a d w i g a

Ja, aber ich weiß ja garnichts! Was ist denn nur?

N i e m e y e r

Du hast mir doch versichert, Du hast jede Erkundigung eingezogen! . . . Ich hätte ja sonst nie gewagt, sie mit einer solchen Aufgabe zu betrauen! (wie zu sich) Nein, nein! Das kann garnicht sein! Das ist ja ganz ausgeschlossen!

J a d w i g a

(verstehend; schnell) Jedlig?

N i e m e y e r

Auch schon aus diesem Grunde nicht! Es ist einfach nicht möglich! Alle! Meinetwegen alle! Nur Kurt nicht!

J a d w i g a

Jedenfalls wieder ein so albernes Gerede. Du wirst das doch nicht gleich ernst nehmen?

N i e m e y e r

(heftig) Ich wäre ein Narr, wenn ich die Beschul-



digung, um die es sich hier handelt, auf die leichte Achsel nähme!

J a d w i g a

Wenn Du so erregt bist . . . vielleicht wäre es doch besser . . .

N i e m e y e r

Nein! Sofort! Auf der Stelle! Ich darf nicht zulassen, daß diese Verleumdung ihn auch nur einen Augenblick noch beschmutzt! (sich zwingend) Ich bin vollständig ruhig. (es klopft. Zu J adwiga, Handbewegung)

Bitte.

J a d w i g a

Dies elende Klatschneß! (links ab).

N i e m e y e r

Herein!

Z e d l i g

(stumm durch die Thür im Hintergrund. Pause).

N i e m e y e r

Wo waren Sie gestern nach dem Theater?

Z e d l i g

(nach kurzem Kampf) Herr Direktor . . . ich bitte Sie herzlich um Verzeihung.

N i e m e y e r

(nachdem er sich wieder gefaßt hat) Also doch! . . . Zedlig! Sie wissen gar nicht, was Sie mir damit angetan haben.

Zedlig  
Herr Direktor . . .

Niemeyer  
Sie sind mir mein liebster Schüler gewesen!

Zedlig  
(sich die Tränen verbeißend).

Niemeyer  
Ich habe Sie von der Tertia an unter meinen Augen gehabt. Ihr Herr Vater war der Einzige, der vollstes Vertrauen zu mir behielt. Der mir seinen Sohn hierher folgen ließ. Der ihn mir gelassen hat, obwohl man hier gegen mich weiß Gott genug gewühlt und gehegt hat. Ich war stolz auf Sie! Ich hoffte, Sie Ostern nach ehrenreinem Serennium zur Universität zu entlassen. Und jetzt . . . haben Sie mir durch diesen einen leichtsinnigen Streich . . . alles verdorben! Alles!

Zedlig  
(dem die Augen voll Tränen stehn) Ich habe nicht gedacht . . .

Niemeyer  
Was haben Sie nicht gedacht?

Zedlig  
Daß ich Ihnen damit so viel Kummer bereiten würde.

Niemeyer  
Sie haben mein Gebot übertreten! Sie wissen, daß den Schülern strengstens untersagt ist, ein öffentliches Lokal zu besuchen. Nur Donnerstag haben die An-

gehörigen der Obersekunda und beiden Primen die Erlaubnis, abends von Sechs bis Sieben in den vorderen Räumen des Gasthofs „Zum deutschen Kaiser“ ein Glas Bier zu trinken. Ich habe diese Anordnung nicht getroffen, um Sie in Ihrer Freiheit zu beschränken . . . o nein, die Jugend soll Freiheit haben . . . sondern um Sie vor Gefahren zu behüten, von deren Vorhandensein Sie noch gar keine Ahnung haben! (erregt auf und ab; dann wieder vor Zedlig stehn bleibend) Wußten Sie, was der Goldne Pfau ist? Daß in ihm zumeist nur Leute verkehren, deren sittliche Anschauungen sich mit den Grundsätzen nicht decken, an deren Einprägung in Ihre jungen, empfänglichen Seelen wir Lehrer tagein, tagaus unablässig und mit unermüdlichem Pflichtbewußtsein bemüht sind?

Zedlig

Ich war gestern zum ersten Mal dort.

Niemeyer

Ja, wie kamen Sie nur in dieses . . . Nachtlokal?

Zedlig

(schweigt).

Niemeyer

Wo trafen Sie Fräulein Lin??

Zedlig

Vor dem Theater.

Niemeyer

War sie allein?

Zedlig

Nein. Es war noch Herr Regisseur Paulsen bei ihr,  
Fräulein Hiller . . .

Niemeyer

Die jugendliche Liebhaberin!

Zedlig

Ja. Und der Herr Leutnant von Vibra.

Niemeyer

In Uniform?

Zedlig

Nein. In Civil. Herr von Vibra machte den Vorschlag, wir sollten alle Drei mitkommen. Klausning wollte nicht, Pöhlmann war zu müde, und . . . da bin ich denn allein mitgegangen.

Niemeyer

Sie haben dann Sekt getrunken.

Zedlig

Zuerst tranken wir Pilsner. Dann ging erst Herr Paulsen weg und vielleicht eine Viertelstunde später Herr von Vibra und Fräulein Hiller

Niemeyer

Und Sie blieben allein zurück!

Zedlig

Ja. Wir hatten von unsrer Aufführung gesprochen und Fräulein Link wollte durchaus, daß ich mit ihr auf einen großen Erfolg anstoßen sollte.

Niemeyer

Und dazu brauchten Sie Moët Chandon? Wer hat die Rechnung beglichen?

Zedlig

Ich hatte noch gerade . . . mein Weihnachtsgeld.

Niemeyer

Ihr . . . Weihnachtsgeld! . . . Dann haben Sie Gräulein Linß wohl . . . begleitet.

Zedlig

Ja. (im Kampf mit der Kommenden Lüge) Bis an ihre Haustür.

Niemeyer

(wie befreit) Und dann sind Sie nach Hause gegangen.

Zedlig

(schwer) Ja!

Niemeyer

(eindringlich) Kurt! Sagen Sie mir auch die Wahrheit! Die volle Wahrheit! Sie dürfen sie mir sagen.

Zedlig

(nach letztem Kampf) Ich habe Ihnen alles . . . was ich zu sagen habe . . . gesagt!

Niemeyer

Ich glaube Ihnen. (bewegt) Aber Kurt . . . wenn also die Sache auch nicht so schlimm gewesen ist, wie ich in meinem ersten Schmerz fast befürchtet hatte —

haben Sie sich denn in Ihrem unverantwortlichen Leichtsinne garnicht überlegt, welche Deutung diese an sich ja gottseidank nicht allzu schwere Ausschreitung erfahren konnte? Ja, sie hat sie sogar schon erfahren! Sie wissen garnicht, wie sich mir das Herz zusammenkrampfte, als mir vor noch nicht einer halben Stunde in Gegenwart angesehenen Bürger die nichtswürdigste Verleumdung über Sie entgegengeschleudert wurde. Lieber Kurt! Was ich Ihnen allen schon so manchmal in der Klasse gesagt habe: Wir müssen unsre Handlungen so einrichten, daß sie nicht nur vor uns selbst bestehen können, sondern auch, daß ihre Andersdeutung durch die Welt überhaupt garnicht möglich ist! Ich will Sie nicht verlegen. Aber wenn Sie nun einer . . . Dirne in die Hände gefallen wären? Einem verworfenen Geschöpf, das Ihre blühende Jugend in den Kot gezerrt hätte! Sittliche Reinheit ist noch immer das Fundament einer gesunden Entwicklung. Für den Einzelnen wie für die Gesamtheit. Sie wissen garnicht, vor welchem Abgrund Sie gestanden haben!

Zedlig

(mühsam) Ich will an diesen Augenblick . . . mein ganzes Leben denken.

Niemeyer

Sie werden wohl selbst fühlen, daß Sie eine Strafe verdient haben. Ich werde den Fall dem Lehrerkollegium unterbreiten und dieses mag entscheiden, ob Sie mit einer bloßen Rarzerstrafe davontkommen. Sie sind mein Pensionär und ich will daher nicht

Ihr Richter sein. Bis auf Weiteres haben Sie Zimmerarrest. Sie werden auch nicht an unserm gemeinschaftlichen Tisch teil nehmen. Ich werde sehn, daß wir Ihrem Herrn Vater eine besondere Mitteilung ersparen.

Olga

(durch die Tür rechts).

Niemeyer

(scharf) Klopfen Sie vorher an!

Olga

Ich bitte um Entschuldigung. Herr Schimke ist draußen.

Niemeyer

Er soll reinkommen. (Olga ab. Zu Jedlig) Gehn Sie jetzt auf Ihre Stube.

Jedlig

(im Kampf mit sich, trotz allem die Wahrheit zu sagen) Herr Direktor . . . ich . . . ich . . .

Niemeyer

Gehn Sie! (Jedlig durch die Tür im Hintergrund ab).

Schimke

Fräulein Link is zu Hause gewesen. Sie wird gleich kommen.

Niemeyer

Schimke! Warum haben Sie mir eine falsche Meldung gemacht? Wissen Sie, daß ich Sie sofort entlassen sollte?

Sch i m p e  
Och, Herr Direktor.

N i e m e y e r  
Sie sind ein ganz unzuverlässiger Beamter!

Sch i m p e  
(Näglich) Ich bin doch nu schon zwanzig Jahre hier . . .

N i e m e y e r  
Um so trauriger, daß Sie dann auf Ihre alten Tage  
noch Ihren Direktor belügen! . . . Wann ist Jedlig  
gestern nach Hause gekommen?

Sch i m p e  
Nu, is wird wohl schon so fast nach Zwölwe ge-  
wesen sein.

N i e m e y e r  
Ich kann Ihnen ja von jetzt ab kein Wort mehr  
glauben!

Sch i m p e  
Och, Herr Direktor . . .

N i e m e y e r  
Wenn ich nicht sofort die schwersten Konsequenzen  
ziehe, so danken Sie dies lediglich der Rücksicht auf  
Ihre unschuldige Familie.

Sch i m p e  
Der junge Herr hat mir so Leid getan.

N i e m e y e r  
Sie haben in erster Linie Ihre Pflicht zu erfüllen!



Schimfe

Ich wers ja auch nie mehr wiedertun. Aber wenn  
Se den armen Menschen jesehn hätten . . . er hat  
so furchtbar jebettelt.

Niemeyer

Alter Kriegsveteran hat sein Herz zusammenzurucken!  
Wenn wir alle so handeln wollten — wo bliebe die  
Disziplin! . . . Schimfe! (dessen Augen immer nur den  
Boden gesucht halten) Sehn Sie mich mal an! . . . In  
diesem Hause befindet sich eine Strickleiter.

Schimfe

Och, Herr Direktor.

Niemeyer

Warum haben Sie mir das nie gemeldet!

Schimfe

Dann müßt ich ihr doch schon jesehn haben.

Niemeyer

Sie hätten sie eben sehn müssen!

Schimfe

Wenn doch Keene da is!

Niemeyer

Es ist eine da! . . . Sie versehn Ihr Amt nicht!  
Die Schüler betrügen Sie! Männer, auf die kein  
Verlaß ist, kann der Staat nicht brauchen. Haben  
Sie mich verstanden! . . . Also bessern Sie sich!

(es klopf rechts) Gerein!

Olga  
Gräulein Einf.

Niemeyer

Ich lasse bitten. (die Thür ist aufgeblieben, die Angemeldete ist eingetreten, Olga ab).

Lydia  
Liebster Herr Direktor?

Niemeyer

(reserviert stumme Verbeugung. Zu Schimfe) Sie können abtreten, Schimfe.

Schimfe  
Ich dank' ooch schön, Herr Direktor. (ab).

Lydia

Darf ich gratulieren? Hat unser Festspiel vor den schönen Augen unsres gestrengen Herrn Landrats Gnade gefunden? (ihm eine wundervolle Rose überreichend)  
Die dankbare Darstellerin dem gefeierten Dichter.

Niemeyer

(die Rose auf den Tisch legend) Gräulein Einf. . . ich . . . habe Sie in einer etwas peinlichen Angelegenheit bitten lassen.

Lydia

Mein Gott, Sie wollen mir doch nicht meine Rolle nehmen?

Niemeyer

Von dem Stück ist jetzt nicht die Rede.

Lydia

Sie erschrecken mich.

Niemeyer

Sie sind gestern Abend in vorgerückter Stunde mit einem meiner Zöglinge in . . . einem nicht ganz einwandfreien Lokal gesehen worden.

Lydia

Nun begreife ich Sie aber wirklich nicht, teuerster Herr Direktor. Davon weiß ich ja garnichts! Ich war mit einer kleinen Gesellschaft, der sich allerdings auf unsre Einladung auch Herr von Zedlig angeschlossen hatte, in einem sehr freundlich ausgestatteten Restaurant gewesen, wo es mir äußerst gefallen hat, und wo, wie ich gesehen habe, nur das allerbeste Publikum verkehrt. Es waren mehrere Offiziere da . . .

Niemeyer

Doch wohl nur in Zivil.

Lydia

Nun ja, du mein Gott, was ist denn da dabei? Das ist doch kein Verbrechen! Die Herren sind doch auch mal gern fröhlich!

Niemeyer

In keinem Fall gehörte ein Schüler von mir in dies Lokal.

Lydia

Aber verehrtester Herr Direktor! Sie werden doch Herrn von Zedlig keinen Vorwurf daraus gemacht

haben! Ein so liebenswürdiger junger Mann! Das würde ich mir aber nie verzeihen können!

Niemeyer

Die Einladung war also von Ihnen ausgegangen?

Lydia

Ich mache gar kein Gehl daraus! Ich wüßte gar nicht, wie ich dazu kommen sollte! Er ist mein Partner seit vierzehn Tagen in unsern Festspielsproben und es war mir ein herzliches Vergnügen, mal ein Stündchen mit ihm verplaudern zu können. Ich muß sagen, wirklich ein ganz charmanter junger Mann, der seinem Erzieher nur alle Ehre macht!

Niemeyer

Der junge Mensch hat jedenfalls durch den unerlaubten Besuch dieses Lokals aufs Schwerste gegen die Disziplin gefehlt und ist dadurch in eine Lage geraten, die für ihn vielleicht nicht ohne recht bedenkliche Folgen bleiben kann.

Lydia

O, das wäre ja aber schändlich! Das dürfen Sie ganz unmöglich zulassen, Herr Direktor! Wir haben in harmlosester Fröhlichkeit den Erfolg Ihrer entzückenden Festdichtung im Voraus gefeiert, es mag n bisschen spät geworden sein und da war Herr von Zedlig selbstverständlich so ritterlich, mich die paar Schritte bis nach Hause zu begleiten. Oder hätte er so ungalant sein sollen, dieses auch nicht zu tun? Um mich am Ende gar den zudringlichen Rohheiten nächtlicher Passanten auszusetzen?

Niemeyer

Es wäre mir im Interesse meines Schülers aufrichtig lieber gewesen, Sie hätten sich bereits vor dem Lokal verabschiedet.

Lydia

Herr Direktor, nun muß ich aber lachen! Soll ich Ihnen jetzt auch noch das Fürchterlichste verraten! Ihr Kleiner Knabe Wunderhold hat mir sogar das Schladebachsche Haustor aufgeschlossen! Ist das nicht schrecklich! Aber mein Hausschlüssel dreht sich manchmal wirklich zu schwer um.

Niemeyer

Liebes Fräulein, Ihre Zeiterkeit ist mir der beste Beweis, daß ich mich über Sie nicht getäuscht habe. Aber sagen Sie selbst: wenn das nun Jemand gesehen hätte! Sie glauben ja garnicht: es ist wirklich manchmal, als ob die Menschen nicht mehr fähig wären, auch etwas harmlos zu deuten. Mindestens den einen Vorwurf der Unvorsichtigkeit darf ich Ihnen also nicht ersparen.

Lydia

Gott ja, son ganz Kleines Küßelchen mag ich ja vielleicht verdient haben. Aber Sie werden doch nicht einen erwachsenen jungen Menschen wie einen Kleinen Quartaner abstrafen! Kann ich ihm denn garnicht helfen!

Niemeyer

Nun, wenn es Sie beruhigt, liebes Fräulein: so weit Sie unserm jungen Freunde überhaupt helfen

Pönnen, haben Sie ihm bereits geholfen. Und zwar dadurch, daß Sie mir sein Geständnis, ohne es zu wissen, bestätigt haben.

Lydia

Mein Gott, das Klingt ja wie eine Untersuchung!

Niemeyer

(der die Kose vom Tisch genommen hat und nun an ihr steht)

Mein Fräulein — es war auch eine.

Lydia

(lachend) Gottseidank, daß sie vorüber ist! Sie verstehen ja ordentlich, einem gruslich zu machen . . .

Jadwiga

(durch die Thür links) Störe ich!

Lydia

Gnädigste Frau Direktor!

Jadwiga

(zu Lydia) Sie entschuldigen. (zu Niemeyer) Kurt möchte Dich nochmal sprechen. (Lydia gespannt aufmerksam) Er ist ganz sonderbar. So aufgeregt! (zu Lydia) Ich muß für unsre Herren Jungens immer betteln, (mit einem Blick) wenn sie etwas (mit besonderer Betonung) auszubaden haben. Mein Mann ist wirklich mitunter zu streng.

Lydia

Bei einer solchen Süßsprecherin, gnädige Frau . . .

J a d w i g a

Auch bei einer solchen Fürsprecherin manchmal. (zu Niemeyer) Darf ich ihn Dir also runterholen?

N i e m e y e r

Zedlig hat Zimmerarrest. Aber wenn Du meinst . . .  
ich will nicht zu hart sein.

J a d w i g a

Liebes Fräulein?

L y d i a

Gnädigste Frau?

J a d w i g a

(ab durch die Thür links).

N i e m e y e r

(zu Lydia, sie verabschieden wollend) Es war sehr liebenswürdig, daß Sie gekommen sind. Ich danke Ihnen.

L y d i a

(nach einigem Zögern) Sollte ich Herrn von Zedlig nicht am Ende doch noch einen Dienst erweisen können?

N i e m e y e r

Ich wollte Sie eigentlich nicht länger aufhalten. Aber vielleicht beruhigt es ihn in der That völlig, wenn er auch noch von Ihnen erfährt, daß er seinen Sehltritt, wie es scheint, schwerer nimmt, als schließlich unbedingt nötig ist.

L y d i a

Wie kann die dumme Geschichte ihn bloß so quälen!

Niemeyer

Das spricht nur für ihn. Er ist eben eine sehr feinsichtige Natur. (Kleine Pause) Was hat eigentlich der Landrat gegen Sie?

Lydia

Herr von Kannerwurf? Nichts, das ich wüßte.

Niemeyer

Hm. Er hat sich über Sie . . . Bemerkungen erlaubt, die mich geradezu empört haben.

Lydia

Herr Direktor!

Niemeyer

Aber ich bitte Sie! Regen Sie sich doch nicht auf!

Lydia

Sie schulden mir auf der Stelle zu sagen, was Herr von Kannerwurf sich über mich erlaubt hat!

Niemeyer

Aber liebstes Fräulein!

Lydia

Was hat Herr von Kannerwurf über mich gesagt?

Niemeyer

Fräulein Lin!

Lydia

Ich verklage den Herrn und verlange Sie als Zeugen.  
Dann müssen Sie's sagen!



Niemeyer

Um Gottes Willen! Nur nicht noch Gerichtssachen!

Lydia

Ich will es wissen! Ich muß es wissen!

Niemeyer

Versprechen Sie mir auch, daß Sie sich über diese  
Beleidigung hinwegsetzen?

Lydia

Ich verspreche es Ihnen.

Niemeyer

Er hat es gewagt . . . Ihren guten Ruf anzutasten.

Lydia

Und Sowas soll ich auf mir sitzen lassen? Wo ich  
verlobt bin! Wo es sich um mein Lebensglück handelt!  
Das will ich nicht! Das kann ich nicht! Da  
verlangen Sie denn doch zu viel von mir, Herr  
Direktor!

Niemeyer

Beherrschen Sie sich doch! Der junge Mensch muß  
gleich eintreten!

Lydia

Lassen Sie ihn eintreten! Er soll eintreten! Ich  
verlange, daß er eintritt! Er muß mir sofort  
bestätigen, daß wir nichts miteinander gehabt haben!  
Über auch nicht das geringste!

Niemeyer

Wer behauptet denn das? Das hat ja niemand gesagt!

Lydia

Doch! Doch! Sie behaupten es! Sie haben es gesagt! Das dulde ich nicht! Das lasse ich mir nicht gefallen! (stürzt auf die Thür links zu).

Niemeyer

Wo wollen Sie denn hin? (es klopf an der Thür im Hintergrund) Herein!

Lydia

(auf Zedlig zu, der eintritt) Herr von Zedlig, Sie werden mir bezeugen, daß wir nichts, gar nichts mit einander haben! Herr von Rannewurf ist ein elender Verleumder! Warum nehmen Sie mich nicht in Schutz? Warum helfen Sie mir nicht? Man läßt doch nicht eine Dame beleidigen! So reden Sie doch!

Zedlig

(vollständig ratlos).

Lydia

Ich habe Sie getroffen, wir sind in anständigster Gesellschaft gewesen, Sie haben mich bis vor mein Haus begleitet und dort haben Sie mir Adieu gesagt! Nicht wahr? So wars? So wars doch?

Zedlig

Ja . . . . . (die Lüge runter würgend) So wars.

Lydia

(ihm krampfhaft die Hand drückend) Ich wußt es ja: Sie

sind ein lieber Kerl! Es tut mir so unendlich leid,  
daß Sie jetzt durch mich . . .

Niemeyer

Ich bitte Sie. Die Sache ist ja erledigt. Sein Sie  
unbesorgt: es geschieht ihm schon nichts. Natürlich,  
ohne jede Sühne kann ich seine Schuld nicht  
lassen.

Lydia

Können Sie nicht ganz Gnade für Recht ergehen  
lassen?

Niemeyer

Nein.

Lydia

Auch wenn ich Sie sehr, sehr schön bitte?

Niemeyer

Auch dann nicht.

Lydia

Na, aber bis zur Aufführung wird unser Verbrecher  
doch seinen Kerker hoffentlich schon verbüßt haben?

Niemeyer

Die Aufführung wird nicht stattfinden.

Lydia

(wie aus allen Himmeln) . . . Ja, warum denn nicht?

Niemeyer

Nach dem Vorgefallenen ist das wohl selbstverständlich.

## Lydia

Schade . . . Das tut mir aber schrecklich leid. (zu Zedlig, der sie, erstaunt, groß angesehen hat) Wir sind wirklich beide . . . die reinen Kinder gewesen! (wieder zu Niemeyer) Ich werde also Herrn von Kannewurf die Bestrafung erlassen. Es genügt mir, daß ich ihn verachte! (sich verabschiedend)

Lieber Herr Direktor! Herr von Zedlig!

## Niemeyer

(der sie bis zur Thür begleitet hat) Ich bedaure, Ihnen eine so aufgeregte Auseinandersetzung bereitet zu haben. (Lydia ab. Kleine Pause) Nun, mein lieber Zedlig!

Was drückt sie noch?

## Zedlig

Ich . . . hätte nicht nochmal kommen sollen. Ich . . . weiß garnicht, was ich machen soll . . . Ich bin ein schlechter Mensch! (nach einem letzten Zögern) Ich wollte . . . Sie nur nochmals . . . um Verzeihung bitten.

## Niemeyer

Aber liebster Kurt! Jetzt komme ich mir ja beinahe vor, wie der Sünder. War ich zu hart vorhin? Habe ich Sie verletzt?

## Zedlig

O nein, nein! Ich möchte Sie sogar um eine recht strenge Strafe bitten!

## Niemeyer

Sie machen es mir wirklich schwer, Sie überhaupt noch zu bestrafen.

Zedlig

(kaum noch Herr seiner selbst) Ich verdiene Ihre Güte  
nicht!

Niemeyer

(ihm die Hand auf die Schulter legend; ihn beruhigend; gütig)  
Zedlig!

(Vorhang).

## **Dritter Akt**

## Die „Mehlfiste“

(alter Bäckerkeller; düster und grauslich. Oben im Mauerwerk rechts vergitterte Fensterlöcher in Staub und Spinnweben. Aus der Ecke links eine steile Steintreppe. Im Hintergrund ein weiterer Kellerraum, der von dem vorderen durch einen breitoffenen Bruchsteinbogen getrennt ist. In diesem hinteren Keller führt rechts eine zweite Treppe zu einer verräucherten Bohlentür; links aufgestapeltes Scheitholz; in der Mitte die Tür zum Backofen, in dem schon Feuer brennt. Im Vordergrund links, neben der Treppe, eine mächtige, außer Dienst gesetzte Mehlfiste. Von der Decke auf Hängebrettern, wie auch sonst, allerhand Backgerät: Säckle, Mulden. Mehlschaufeln, Teigschüsseln u. s. w. Ueber der Mehlfiste ein Büffeltrinkhorn, unter den Kellerfenstern rechts, über zwei gekreuzten Schlägern, ein schwarzrotgoldnes Wappenschild; alles leicht abnehmbar. In der Mitte der Bühne, auf breitem Kreuzgestell, ein massiger Knetisch mit Holzschemeln. Die ganze unterirdische Romantik wird beleuchtet durch die Backofenglut aus dem Hintergrund und zwei dicke Talglichter auf den beiden Schmalseiten des Tisches. Um den Tisch, in roten Mützen mit schwarzrotgoldnen Bändern, die „Aktiven“ der „ehrenfesten und freien Blutsverbindung Antityrannia.“ Klausling an der rechten Schmalseite, ihm gegenüber Böhlmann. Beide mit Schlägern. Das Getränk ist „schäumender Met“ in Holzkrügen. Sämtliches Gebelb dampft aus langen Befreiungsvseifen Revolutionsknaster. Während der Vorhang sich hebt, verklingt grade die schon vorher hörbar gewesene letzte Strophe des Ergo bibamus: „Es glänzen die Wolken, es teilt sich der Stolz, da scheint uns ein Bildchen, ein göttliches, vor; wir klingen und singen: „Bibamus!“).

## Klausling

Ein Schmollis den Sängern! (alles: „Sibuzit!“ Stimmens:

gewirrt; allgemeines Zutrinken: „Vercingetorix, Heil!“ „Heil Dir, Mucius Scaevola!“ „Sempronius Gracchus! In tyrannos!“ „In tyrannos, o Catilina!“ „Spartacus! Die Freiheit!“ „Die Freiheit, Widukind!“ „Sarmobios, die — Liebe!“ „Die Liebe, Kristogeiton! Die Liebe!“).

### Spartacus = Klausling

(mit dem Schläger dreimal auf den Tisch ordnend) Silentium!

. . . Catilina, sind die Wachen in Ordnung!

### Pöhlmann = Catilina

Erhabener Spartacus, sie sind es!

### Spartacus

(abermals drei Schläge) Silentium! (eherne Stille) Brüder! Ein Freudentag ist es für unsre ehrenfestste und freie Blutsverbindung Antityrannia! Fern von dem verhassten Druck unsres brillenbewaffneten Diktators feiern wir heute in sonniger Freiheit unser erhabenes zweites Stiftungsfest. Leider fehlt unsrer Festesfreude die funkelndste Perle: Brutus, unser großer Brutus, hat schändlichen Zimmerarrest! Traumulus, der Tückische, hat ihn verhängt! Weil Brutus was wandelte! Die rosenbekränzten Pfade der Freiheit! Ja, ihr Brüder! (alles, wie ein Mann, mit erhobener Faust: „Ja!!!“) Rache! (alles wieder ebenso: „Rache!!!“) Beim nächsten Extemporale wird gemogelt, wie noch nie! Pereat Traumulus! (alles unisono: „Pereat!!!“) Und noch eine Trauerkunde: Schimke, unser Couleurfax, dem wir den fürstlichen Sold von monatlich fünf Reichs-Lemm inklusive Stoff und Stinkadores in den slavisch aufgesperrten Pedellrachen geschüttet haben, Schimke der Elende, Schimke der Seigling, Schimke der Schurke — streift! (alles:



„Nieder mit Schimke!!!“ „Nieder!!!“ Traumus hat ihm die Leviten gelesen! („Jetzt hat er de Hosen voll!“ „Jamerlappen!“ „Angstfahne!“ „Zitterrochen!“ „Schlotterknochen!!!“) Requiescat! . . . Aber auch Wonne spenden uns die Götter in diesen heiligen Hallen! Vercingetorix und Mucius Scävola, ich fordre euch auf, nunmehr den nach Freiheit dürstenden Neuling in diesen gefesteten Kreis einzuführen. Die Saffenschaft erhebt sich! (sie tut es; Vercingetorix und Mucius Scävola ergreifen zwei Hellebarden, begeben sich nach der Thür im Hintergrund und geleiten durch diese den Obersekundaner Karl Wilhelm Frommelt, dessen beide Hände von einer klirrenden Kette gefesselt sind, vor die Mitte des Tisches) Karl Wilhelm Frommelt, unschuldiger Sohn Deines fluchbelasteten Vaters, hiesigen Professors und Oberlehrers Doktor Albert Eduard Frommelt, Prorektors und Ordinarius der Unterprima, unfres verhassten Subtyrannen, Herausgebers der griechischen Syntax für Quarta, eines Mannes baar jeder menschlichen Gefühle: einstimmig haben wir beschlossen, Dich einzureihen in die geheime Phalanx unsrer geliebten Antityrannia. Catilina, eröffne das Schwurbuch! Harmodios und Aristogeiton, waltet Eures Amtes!

### Catilina

(einen wuchtigen Schweinsledersolianten aufklappend, während Harmodios und Aristogeiton mit den beiden Talglöchtern rechts und links neben ihn treten) Auf Befehl des Meisters! Karl Wilhelm Frommelt, willst Du schwören, zu Wasser und zu Lande, in Feuer und Luft, über und unter der Erde, unserm Bunde, seinen Sagungen und seiner Obrigkeit treu zu sein? Die zu lieben, die ihn lieben, die zu hassen, die ihn hassen, und

Dich nicht beirren zu lassen von Traumulus, dem ruckischen Dämon unsrer Freiheit! Dann rufe: Ich schwöre!

### S r o m m e l t

Ich schwöre! (gleichzeitig haben Vercingetorix und Mucius Scaevola dreimal mit ihren Hellebarden aufgestoßen).

### S p a r t a c u s

(zu Frommelt) Niedrige Knechtschaft hielt Dich bisher gefesselt. Jedes Glied dieser ehernen Kette hatte seinen verruchten Brandnamen. (die Kettenglieder klirren lassend) Dieses hieß Virgil, der Lederne, dieses Thukydides, der Kniffliche, dieses Sallust, der Freche, dieses bedeutete die infernalischen Mächte der Integralgewalten und des binomischen Lehrsatzes . . . erlasse mir die Gräuel der übrigen. Das alles soll jetzt von Dir fallen. Widufind! Entfesse ihn! (geschieht) Sempronius Grachus, rige ihm die Ader! (geschieht) Cassius! Sammle sein Blut in die Bundesurne! (geschieht) Karl Wilhelm Frommelt hießest Du, Möros seißt Du von nun an genannt. Hier die Zeichen Deiner Würde: Den Dolch im Gewande, die Freiheitspfeife und den Revolutionsknafter! In Ermanglung eines Tyrannenschädels, berausche Dich aus diesem Prunkpokal! Als Erzieher wird Dir Catilina gesetzt. Heil Möros! (alle, ihm zutrinkend: „Heil Möros!“).

### M ö r o s

Heil, Ihr Brüder! (berauscht sich aus seinem Prunkpokal. Alle: „Heil!“ Nimmt Platz).

### S p a r t a c u s

Und nun den Paan der Freude! Das Traumuluslied!

(dreimal mit dem Schläger aufrassend, was Catilina wiederholt)  
 Vorsänger sei der zu den besten Hoffnungen berechnende Dichter desselben, unser unsterblicher Catilina! Der erste Vers steigt!

Catilina

(das erste „o Traumulus“ allein singend, alles übrige im Chor)

O Traumulus! O Traumulus!  
 Von Gold gleißt Deine Brille!  
 Du glupst durch sie in den Homer,  
 den deutschen Jüngling schmerzt das sehr!  
 O Traumulus, o Traumulus!  
 Jadwiga heißt Dein Wille!

Spartacus

Der zweite Vers! Ich bitte, gebührender Traumulus zu betonen!

Catilina

(wie vorhin)

O Traumulus! O Traumulus!  
 Längst schwanden Dir die Locken!  
 Die Olga giebt Dir feinen Kuß,  
 Du schmeckst zu sehr nach Aeschylus!  
 O Traumulus! O Traumulus!  
 Du bist ihr viel zu trocken!

Spartacus

Der dritte, letzte und schönste Vers!

Catilina

(wieder ebenso)

O Traumulus! O Traumulus!  
 Total bist Du verwittert!

Du vorfindst—tlich altes Haus,  
 Dein Ahnherr war Herr Menelaus!  
 O Traumulus! O Traumulus!  
 Ein Schuft, wer vor Dir zittert!

### Spartacus

Ein Schuft, wer vor ihm zittert! Cantus ex! Ein  
 Schmollis den Sängern! (alles: „Siduzit!“) Kolloquium!  
 (wieder Stimmengewirr und allgemeines Zutrinken: „Heil,  
 Mdros!“ „In tyrannos!“ „Olga soll leben!“ „Hoch Jadwiga!“  
 „Nieder mit Sophokles!“ „Hoch Sudermann!“ Das Säßchen  
 Bier in der Ede, von einem der Blutsbrüder fleißig gemolken,  
 fluckert bereits bedenklich, der Qualm aus den Freiheitspfeifen  
 wölkt sich immer dichter).

### Wache

(mit hochgeklapptem Kragen und beschneieter Pelzmütze oben auf  
 der Treppe links) Hannibal ante portas! Traumulus!!  
 (Stimmengewirr: „Traumulus!“ „Verrat!“ „Licht aus!“ „Tür zu!“  
 „Zuriegeln!“ „Los!“ „Durch die Annergasse!“ Ein Teil der Bluts-  
 brüderschaft will sich durch die Hintertür retten, andre werfen  
 ihre Bänder und Mützen in die Mehlkiste, während einer die  
 Embleme abhackt, Catilina und Spartacus blasen die Lichter aus)  
 Is ja gar nisch! Dableiben! Segen! . . . Er is blos  
 drüben in den Goldnen Pfau gegangen!

### Spartacus

(wieder Mut in der Männerbrust, Schlägeraufschlagen) Ad loca,  
 Ihr Memmen! (Stimmen: „Ad loca!“ „Ad loca!“) Silen-  
 tium! Licht an! (beide Tagelichter erstrahlen wieder) Trotz-  
 dem ist der Staat in Gefahr! Wenn der blinde  
 Greis jetzt auch nur nach der Pülle Sekt sucht, die  
 unser Brutus gestern mit seiner Circe Lydia geleert  
 — sein Spionenschritt schleicht fast über unsern  
 Köpfen! (zu der Wache oben) Wo ist Maccabäus!

W a c h e

Maccabäus lauert an der Treppe! Wenn wir pfeifen  
— gleich hinten raus! (ab).

S p a r t a c u s

Geben wir die Sitzung auf, oder bleiben wir noch?  
Ich eröffne darüber die Debatte.

C a t i l i n a

(Sand hoch) Ich bitte ums Wort.

S p a r t a c u s

Unser Suchsmajor Catilina hat das Wort!

C a t i l i n a

Herrschaften, es wäre doch verflucht faul, wenn wir  
abgefaßt würden. (Stimmen: „Um Gottes Willen!“ „Mein  
Alter reißt mir den Kopf ab!“ „Dann schließ ich mich doot!“  
Jedlig hat uns nich verraten; das is natürlich klar  
wie Klosbrühe! („Bist wohl verrückt!“ „Dir pießts wohl!“  
„Jedlig und verraten!“) Das sag ich ja! Dösköpfe!  
Aber der goldne Pfau is doch nu mal keine hundert  
Schritt weit. Laßt den Ollen drüben blos ne Pülle  
Selterswasser gekübelt haben. Dann dammelt er uns,  
wenn er wieder vorbeikommt, de Treppe runter.  
Plumpst er womöglich mitten in die Mehlfiste!  
 („Schauerlich!“ „Gör auf!“) Kinder, ich weeiß nich, mir  
schmeckt nich mehr de Pfeife.

C a s s i u s

(Sand hoch).

S p a r t a c u s

Cassius hat das Wort!

Cassius

Catilina ist noller Bammelfrige! („Bravo!“ Händeclatschen).

Catilina

Mondkalb!

Cassius

Pavian! (Stimmen: „Zur Ordnung!“ „Is doch hier kein sozialistischer Parteitag!“).

Spartacus

Ich bitte dringend, parlamentarisch zu bleiben!

Cassius

Ich stelle den Antrag, die Wachen zu verstärken! („Bravo!“ „Sehr gut!“ Im Hintergrund schlägt eine Glocke an; nur ein einziger Ton).

Spartacus

Silentium! Schladebach kommt! (lautlose Erwartung).

Schladebach

(mit einem Licht durch die Tür im Hintergrund) Bundesbrüder — das Vaterland ist gerettet. Traunulus hat sich dinne jemacht! (alle, donnernd: „Hurraah!!!“ „Habemus Pavam!!!“).

Spartacus

(dreimal mit dem Schläger dröhnend) Silentium strictissimum! Unser einziges Ehrenmitglied, unser geliebter Freund und Gönner, unser Mäcen und Metlieferant, Cromwell, der Mildtätige! Graalsgenossen! Dieser seltene Mann, der uns tief unter einer von elendem Knechtsinn durchtobten Phäakenstadt diese sichere Freistadt eröffnet, ihm werde eine ganz besondere Ehre! Ihm steige der

erhabene Bank, jenes köstliche Symbolon, das uns Cassius aus den sagenhaften Gefilden des göttlichsten aller Bünde, der Schlaraffia, als geheiligtes Gastgeschenk aus den Weihnachtsferien gebracht hat. Der Bank steigt! Eins! Zwei! Drei! (der „Bank“ wird genau nach dem Ritual des „Schlaraffenspiegels“ einmal ausgeführt) Wunderschöner Bankus erest! Mister Cromwell, dürfen wir Sie ersuchen, auf der Sella honoraria Platz zu nehmen? Cassius! Die Ehrenpfeife!

### Cassius

(das schwarzrotgoldbetroddele Institut Schladebach überreichend. Schladebach, in der Längsmittle des Tisches, das bereits gestopfte Pfeisoid anrauchend, während Cassius den Sidibus hält)

Was ist die Welt! Nur Rauch und Ruß.  
Hoch Cromwell, nieder Traumulus!

### Schladebach

Lateinisch und Griechisch macht blos schwach.  
Hört auf den Bäcker Schladebach!

(„Sehr richtig!“ „Hört, hört!“ „M. w.“ Gelächter) Ich kann blos n paar Minuten. Meine Meechens sind ganz alleen im Laden! (Zwischenruf: „Is ja Sonntagsruhe!“) Bei uns de beste Betriebszeit! Wozu jiebt't Zintertüren!

### Cassius

Kommen die beiden Damen wieder runter? (Stimmen: „Ach ja, herr Schladebach!“ „Ach ja!“ „Samos!“ „Seinfein!“ „Wird das wieder gemütllich!“ „Nu, die Minke und die Mische!“).

### Schladebach

(schmunzelnd) Wat, Jungens, die jefallen Euch wol? (Stimmen: „Oh, herr Schladebach!“ „Da is doch nischte bei!“ „Wir puffieren doch nich!“ „Bitte, bitte!“) Kinder, watt je-

macht werden kann, witt jemacht. Ich war ja ooch mal jung! („Bravo!“ „Prost, Cromwell!“ „Meine Blume!“ „Aufs Spezielle!“ „A halben!“) Auf meinem Wohle! (trinkt. Zuruf: „Prost!“) Herr Spartacus, ich möcht mal ums Wort jebeten haben.

### S p a r t a c u s

Silentium! Cromwell hat das Wort! Cromwell, der Rundliche!

### S c h l a d e b a c h

(aufgestanden) Bundesbrüder! Bismarck hat mal jesaacht, det Lenzje is de Jugend! Und det war jewis n heller Kopp! Wenn er ooch in de Walhalla sitzt. Jloobt mir: der sieht jetz uf uns runter und freut sich, wat det hier für ne frische, fröhliche Jemietlichkeit is! Der hats ooch immer mit de Tirannen jehabt. Immer feste druff! Warum haben wir so ville Steuern? Det Mehl muß for de Bäcker gratis geliefert werden. De Sünfjroschenbrode sind zu groß. De Polizei witt abjeschafft. Jeder kann sein Laden schließen und ufmachen, wenn er Lust hat. Jott, iß wer't nich mehr erleben. Abber Ihr! Dets eire sozjale Uffgabe. Darum haben wir uns hier versammelt. Ich erhebe mein Glas und trinke uf det ewije Vivat Aquademia von unsre Antitirannja! Die Antitirannja — sie lebe hoch! Hoch!! Hoch!!! (alles hat mitgehocht und schüttelt ihm nun die Hände: „Herr Schladebach!“ „In tyrannos!“ „Prost, Dieter!“ „Da lag noch Kraft drin!“) Kinder, drückt mir nich dodt. Ich hab schon so Asthma jenuch. Wollt Ihr mir jlooben? Traumulus hat mir noch de Hand jegeben! („Ach, nee!“ „wirklich!“) Nich de Bohne hat er jemerkt! Er is



blos drüben in die olle Bude gewesen, hat son bisken  
 int jrüne Zimmer jerochen und denn isser gleich wieder  
 abgezogen. („Wenn der wüßte!“ „Wir haben keinen Kleenen  
 Schreck jekriecht!“ „Das wär ne Bescheerung gewesen!“ „Au  
 Bacte!“ „Is doch n juter Kert!“ „Hoch Traumulus!“ „Bravo!“  
 „Hoch Traumulus!“) Richtig, Kinder! Lassen wirn leben!  
 Ich schlage n Salachmander vor! („Bravo!“ „A Salach-  
 mander!“ „Bravo!“).

### Spartacus

(dreimal mit dem Schläger aufschlagend) Wir präparieren den  
 „Salachmander!“ Mügen ab! (selbst Cromwell entblößt  
 seine Glage) Blutsbrüder! Es ist ein natürlicher Kampf  
 zwischen Lehrern und Schülern. Dieser Kampf ist  
 gesund! Hie Antityrannia, hie Traumulus! Wenn  
 wir befeelt, von unbezähmbarem Freiheitsdrang auch  
 seine Tafeln zerbrechen wie die apulischen Sklaven  
 die römischen Sasses — wir lieben und verehren ihn  
 doch! („Bravo!“) Unbewußt ist er die Wölfin, die in  
 uns die jungen Löwen nährt, die mit ihrem Gebrüll  
 einst die Welt in Schrecken setzen werden! Ad exer-  
 citium salamandris! Auf Traumulus!! Eins, zwei  
 drei, bibite! (der Salamander wird donnernd geliebt) Eins,  
 zwei, drei, Salamander er! Mügen auf! Cromwell  
 hat nachgeklappt. Cromwell steigt in die Kanne!  
 (Cromwell steigt hinein, alles singt: „Zieh, Schimmel, zieh! Zieh,  
 Schimmel, zieh!“) Geschenk!

Schlaдебach  
 Det hat jeschmeckt.

### Bäckergeselle

(mit aufgeträmpelten Hemdsärmeln durch die Thür im Hintergrunde)  
 Wie is dn det nu? Der Brodteich is bald fertig!

Schladebach

Jetzt schon!

Bäckergeselle

Witt doch heut extra jebacken. Gräulein hat gesaacht  
is Allens alle.

Schladebach

(die ganze Antityrannia hat ehrfürchtig zugehört) Na! Denn  
muß ik mal (der Geselle verschwindet wieder) nach meinem  
Ofen sehn. („Wir helfen!“ „Selbstverständlich!“ „Wir auch!“  
„Präsidium, tempus peto!“ „Tempus peto!“).

Spartacus

Gabeas! Kolloquium!

Schladebach

(schiebt unter Mitwirkung der Antityrannia neues Scheitholz in  
den Ofen) Rin mit de Tyrannen! (Chorus: „Rin!“ Stim-  
men, je mit Zineinbugstieren eines neuen Scheits: „Dets Cäsar!“  
Chorus: „Rin!“ „Dets Dionys!“ Chorus: „Rin!“ „Napoleon!“  
Chorus: „Rin!“ „Philipp von Spanien!“ Chorus: „Rin!“ „Iwan  
der Schreckliche!“ Chorus: „Rin!“ „Oberlehrer Schlammelschlag!“  
Chorus: „Rin!“ „Bebel!“ Chorus: „Rin!“ Dets erst recht  
eener! Und nich zu Knapp! („Herr von Rannewurf!“)  
Uf den hab ik't abjesehn! (Chorus: „Rin!“ Alles singt,  
zum Teil unter Balletbewegungen a la Siouxindianer:

„Nieder mit die Gunde!

Nieder mit die Gunde!

Nieder mit die Gunde von die Reaktion!

Blut muß fließen

Knüppelknüppeldia!

Es lebe hoch, es lebe hoch

die deutsche Republik!“

Schladebach, den Ofen geräuschvoll schließend) So, Brieder.  
Die übrijen Karnalljen det nächste Mal! (schon an der

Treppe) Na, und det mit die Miete? Wie steht du  
det nu? Is heut schon der Suffzehnte!

### Spartacus

Ach Gott, Herr Schladebach, wir wern ja schon  
berappen! (Stimmen: „Ich versetz meine Uhr!“ „Ich verklopp  
mein griechisches Testament!“ „Blutsauger!“).

### Schladebach

Jut! Jut! Also det nächste Mal! (mit seinem Licht die  
hintertreppe hoch) Is ja ganz scheen, det mit de Bluts-  
briederschaft, man . . . (Gebärde des Geldzählens) wovon  
soll der Schornstein rochen? („Blutsauger!“ Die Anti-  
tyrannia singt: „So leb denn wohl, du altes Haus, du ziehst  
betrübt von uns hinaus!“).

### Spartacus

(den Gesang unterbrechend) Ad loca! („Ad loca!“ „Ad loca!“)  
Sind die Lumpen gefüllt? („Sind!“) Brennt der  
Knaster? („Brennt!“) Sind die Windharfen absolviert?  
(„Sind absolviert!“ „Bravo!“) Catilina: Dein Epos!  
(„Aaah!“).

### Catilina

(aufgestanden; aus einem riesigen Manuskript den Titel vorlesend)  
Romeo und Julie im Goldnen Pfau, oder (unter  
allgemeinem Beifallsgegrunz) Brutus nach Mitternacht!  
Traumulus = Trauertremolo in siebzehn Kapiteln!  
(„Aaaaaah!!!“).

### Zedlig

(mit Hut und Mantel, beschneit, durch die Tür oben links. Alles  
aufgesprungen: „Hurrah, Zedlig!“ „Zedlig!“ „Zedlig!“).

### Spartacus

Großer Brutus, der Du dem Kerker entronnen, der

Du die Ketten brachst, wir grüßen Dich! Heil!  
 („Ave Cäsar!“ „Morituri te salutant!“ „Heil!“) Begeisterung  
 im Busen, überreiche ich Dir, unserm Stifter, was  
 ich bisher nur für Dich verwaltete, das Präsi-  
 denten-  
 schwert der Antityrannia!

### Zedlig

(der seine Sachen abgelegt hat, am Präsidentenplatz; ein anderer  
 setzt ihm die Mütze auf; er legt sie wieder auf den Tisch. Einen  
 Augenblick ist er nachdenklich sitzen geblieben, dann steht er lang-  
 sam auf) Liebe Freunde! Ich habe die mir auferlegte  
 Strafe nicht durchbrochen, um mit Euch fidel zu  
 sein. Ich bin hierhergekommen, um den Antrag zu  
 stellen, unsre Verbindung aufzulösen. („Kanu?“ „Zedlig!“  
 „Bist Du verrückt geworden!“) Bitte, laßt mich ausreden  
 („Ruhig!“ „Sss!“ „Sss!“).

### Caecilina

(mit dem Schläger aufschlagend) Silentium für Brutus!

### Zedlig

Ich begreife vollkommen, daß Ihr vielleicht meint,  
 ich habe den Verstand verloren. Hätten wir unser  
 Stiftungsfest gestern um diese Zeit gefeiert, ich glaube,  
 ich hätte dem, der uns auch nur mit Ähnlichem ge-  
 kommen wäre, nie mehr die Hand gereicht. („Bravo!“)  
 Ich denke jetzt nicht mehr so. Ich habe heute Vor-  
 mittag mit Herrn Professor Niemeyer ein . . . inneres  
 Erlebnis gehabt, das mich — zu einem andern Men-  
 schen gemacht hat. Ich habe die Ueberzeugung ge-  
 wonnen, daß unser Direktor, den wir Tag für Tag  
 auf das Schamloseste beschwindeln, den wir hinter-  
 gangen haben, wo wir nur konnten, der beste Mensch  
 ist. Einem bessern werden wir nie mehr im Leben

begegnen! Wir sind dumme Jungens oder Schurken, wenn wir seine unglaubliche Gutheit in so schandbarer Weise noch weiter mißbrauchen. . . . Ich habe diese Nacht etwas getan, vor dem ich jetzt ausspucken möchte. Ich habe diesen Mann, der mir in seiner Herzensgüte voll vertraut, in der niedrigsten Art und Weise hintergangen! Einer . . . Kanaille wegen! Und ich will heilfroh sein, wenn die einzige Folge meiner Gemeinheit die bleibt, daß ich ihn obendrein auch noch auf das Widerlichste belügen mußte! Ich würde sonst wissen, was ich zu tun hätte. . . Ich bin kein anständiger Mensch mehr! („Zedlig!“ „Mensch!“ „Um Gottes Willen!“ „Tu laß doch man!“ „Sei doch kein Grob!“).

Catilina

Ruhe!

Zedlig

(hart) Ich will mich hier nicht weiß brennen. Ich bin mir vollständig klar darüber, daß ich mir meinen Reinfall in erster Linie selbst zuzuschreiben habe. Aber — und das soll mir Niemand ausreden — der ganze Kummel hier ist mit Schuld daran! („Oh!“ „Beleidigung!“ „Andern Präsidien!“ heftig) Habe ich das Wort, oder nicht?

Catilina

(mit dem Schläger aufschlagend) Si—lentium! Zum Donnerwetternochmal! Kann nachher jeder quatschen, was er will!

Zedlig

Ich wiederhole: der ganze Kummel hier ist mit Schuld

darán! . . . Glaubt doch ja nicht, daß ich als tränenflótriger Wimmerfrige Euch Moral pauken will. Sállt mir garnicht ein. Ihr wißt genau so gut wie ich, daß unser Direktor wegen einer Geschichte hierher versetzt wurde, die im Vergleich zu manchem, was wir hier schon getrieben haben, einfach harmlos war. Und zu alledem bin ich Euer Anführer gewesen! („Bled!“ „Unreif!“ „Was machen wir denn!“ „Wir stecken doch keine Häuser an!“ „Wir bringen doch keinen um!“) O, doch bringen wir vielleicht einen um! Es braucht blos der zehnte Teil von dem hier rauszukommen und unser Direktor ist gewesen!

Cassius

Denn kriegen wir eben n andern her. Sehr einfach!

Zedlig

(durch die Zähne) Cassius! (Kleine, lautlose Pause) Du weißt ja garnicht, wie gemein Du jetzt bist.

Cassius

(aufgesprungen) Das lasse ich mir nicht gefallen! Zedlig wird das sofort zurücknehmen! (andre, ihn auf seinen Stuhl zurückdrückend: „Laß doch!“ „Tu nimm doch Vernunft an!“ „Das geht doch nicht?“ „Du kennst doch Zedlig!“).

Zedlig

Ich nehme nichts zurück! („Aufhören!“ „Schluß!“ „Schluß!“).

Catilina

Ich muß aber dringend bitten! Nicht blos um Ruhe, sondern auch daß Du Dich mäßigst, lieber Zedlig! („Bravo!“ „Sehr richtig!“ „Wir sind doch keine dummen Jungs!“).

Zedlig

Kurz und bündig, ich wiederhole den Antrag, die Verbindung aufzulösen.

Cassius

(wie eine Wildkatze auf) Ich bitte ums Wort!

Zedlig

Cassius hat das Wort.

Cassius

Auch kurz und bündig! Was geht das uns an, wenn Zedlig dämliche Weiberkisten macht! Wir machen auch welche! Aber natürlich: wenns einer so schlau aufstellt, sich mit seiner Dulzinea öffentlich drüben in den Goldenen Pfau aufzupflanzen, dann bringt er die ganze Mimik ins Wackeln! Wißt Ihr, was das einfach für mich ist! Die haarsträubendste, aber auch die haarsträubendste Statutenverlegung! („Bravo!“ „Sehr richtig!“ „Hoch Cassius!“) Wir haben uns doch nicht hier zusammengetan, um jedes Mal ne große Glennerie loszulassen, wenns einer mit der Angst krieget. Wir wollen doch mal Männer werden! Wenn Traumus ne alte Drohlade is — was können wir dafür? („Bravo!“) Ich stelle kategorisch den Antrag, erstens auf Schluß der Debatte und zweitens, die unerhörte Unglaublichkeit von Zedlig einfach abzulehnen! („Bravo!“ „Bravo!“ „Bravo!“).

Zedlig

Wer ist für Schluß der Debatte? (alle die Hand hoch)  
Die Debatte ist geschlossen. Wer ist für den Antrag,

die Verbindung aufzulösen? (Niemand rührt sich) Wer ist dagegegen? (Alle sehn auf) Ich lege hiermit mein Präsidium nieder und trete aus der Verbindung aus.

Cassius

(wütend) Das möchtest Du! Um Dich bei Deinem Herrn Direktor wieder lieb Kind zu machen! Du meinst wohl, das geht so? Da haben wir auch noch mitzureden!

Zedlig

(sich nur noch mit Mühe zurückhaltend) Noch ein Wort, und ich . . .

Cassius

Ich verlange, daß Zedlig cum infamia aus unsrer Verbindung excludiert wird! (draußen ertönt ein Pfiff, der im Tumult überhört wird).

Zedlig

(von den Andern mit Gewalt zurückgehalten) Laßt mich! („Excludiert!“ „Excludiert!“ „Hoch Cassius!“ „Nieder mit Zedlig!“ „Cum infamia!“ „Cum infamia!“ „Cum infamia!“)

Die beiden Wachen

(beschnit durch die Thür oben links) Die Polizei!!!

Zedlig

(rausbrechend) Da habt Ihr's! Au is er! („Herrgott!“ „Wir Esel!“ „Riegelt die Thür zu!“ „Durch die Ankergrasse!“ „Durch die Ankergrasse!“ Alles, außer Zedlig, nach dem hinteren Ausgang rechts zu).

Polizei

(beschnit durch die Thür im Hintergrund) Zurück! (gleichzeitig



von außen Schläge gegen die verriegelte Tür oben links) Auf-  
 machen! Aufmachen! (ein Tritt sprengt das Schloß, die  
 Treppe hinab, beschneit, Schutzmann Pazfowski. Am Eingang,  
 wie am Ausgang je ein Posten).

P a z f o w s k i

Alles zur Wache! (auf Zedlig zu, Handbewegung) Der  
 Herr Direktor wird ne Freude haben!

Z e d l i g

(ruhig) Ich gehöre nicht mehr zur Verbindung.

P a z f o w s k i

Sie! Sie sind der Schlimmste! Marsch!

(Vorhang).

1700

## Vierter Akt

## Polizeiwache

(Zimmer des Polizeinspektors. Bürokratisch oder Raum. Weiße Tünche, gelbes Tannenholzgemöbel. Im Hintergrund zwei Fenster, links eine Tür. Zwischen den Fenstern, unter der offiziellen Gipsbüste Kaiser Wilhelms des Zweiten, das Schreibpult des Sekretärs. An der Wand rechts ein vierschrötiger Kleiderschrank und ein Respekt einflößendes Aktenregal mit solide gebundenen Gesetzfolianten, aufgeschichteten Zeitungsstößen, geheimnisvollen Pappkästen und sonstigem Wust. Links, zwischen Tür und Fenster, ein glühender eiserner Kesselofen, daneben eine primitive Waschvorrichtung und nach vorn zu eine schnurgerade Reihe Stühle. Im Vordergrund rechts der Tisch des Inspektors. An den Wänden Polizeiverordnungen. Von der Mitte der Decke eine sparsame Gasflamme. Hinter den gardinlosen Fenstern dichtes Schneegestöber, durch das zwei Stadtkaternen flackern. Das Ganze von trostlosester Kälteinheit).

## Landrat

(im offenen Pelz) Sind sie Ihres Beamten also ganz sicher? Der Mann hat ihn wirklich mit ihr ins Haus gehn sehn!

## Goppe

(Polizeiuniform) Herr Landrat dürfen sich auf den Bericht vollkommen verlassen.

## Landrat

Kanns nicht vielleicht doch n anderer gewesen sein? Solche Weiber wie die Link, lieber Goppe, sind sehr vielseitig.

H o p p e

Der Schugmann Pagkowski ist mein zuverlässigster Beamter. Außerdem kennt er den jungen Herrn von Jedlig ganz genau.

L a n d r a t

Nur um Gottes Willen nichts behaupten, was wir nicht ganz, aber auch ganz bestimmt beweisen können!

H o p p e

Jeder Zweifel ist ausgeschlossen, Herr Landrat. Herr von Jedlig hat mit Gräulein Link das Schladebachsche Haus (in ein Altkleid gehend) um Ein Uhr fünfundzwanzig betreten und kurz nach Fünf allein wieder verlassen.

L a n d r a t

Is doch wirklich n Skandal! Der alte Jedlig kann mir leid tun.

H o p p e

Ja, sehr bedauerlich . . . Den Bäckermeister Schladebach habe ich sofort verhaften lassen.

L a n d r a t

Verhaften? Der Mann ist doch nicht fluchtverdächtig.

H o p p e

Das nicht, aber § 180. Der Kunde ist imstande und besticht die Zeugen.

L a n d r a t

Ah so? Jajajajaja! Uebrigens . . . mir Wurscht. Das s Kriminalsache. Damit mag sich das Königliche Land=

gericht rumärgern. Aber wenn der Herr Direktor hier nachher seine Jungens einsammelt, das is mein Ressort. Dann rufen Se mich.

S o p p e

Ich habe Ordre gegeben, sofort nachdem das Nest ausgehoben ist, Herrn Direktor Niemeyer aufs Revier zu bitten.

L a n d r a t

Sehr schön.

S o p p e

Der Transport muß bald eintreffen.

L a n d r a t

Schön. Ich werde also Ihrem Wachtmeister hinterlassen, mir n Boten rüberzuschicken. Ich bin im Kasino. Angenehmer Sonntagabenddienst für uns heute!

S o p p e

Herr Direktor Niemeyer wird überrascht sein.

L a n d r a t

(achselzuckend) Ja, da können wir ihm nu nich mehr helfen!

S o p p e

Verzeihn, Herr Landrat. Diese Festnahme der Schüler . . . Ich weiß wirklich nicht . . .

L a n d r a t

Darüber lassen sich keine grauen Haare wachsen. Maßregel mag hart erscheinen, Herren Väter werden

Spektakel schlagen, aber — Biegen, oder Brechen! . . .  
 Uebrigens (schon im Begriff zu gehen) Pagkowski war  
 also auch der findige Beamte, der die Mehlfiste  
 rausgefriegt hat!

H o p p e

Zu dienen, Herr Landrat. Es ist fast unerklärlich,  
 wie uns dieser Dachsbau so lange hat entgehen können.

L a n d r a t

Schlaue Bengels! Alles was recht ist . . . Also  
 fuffzehn Mann und sechs davon Niemeyer. Das  
 ganze Internat! Au . . . Kann er ja drauf stolz  
 sein. Aber an Pagkowski erinnern Sie mich. Möchte  
 ihn zur Beförderung vorschlagen.

H o p p e

Zu Befehl, Herr Landrat. Gräulein Einß ist übrigens  
 draußen. Wenn der Herr Landrat vielleicht . . .

L a n d r a t

Neene! Um Gottes Willen! Danke für Obst und  
 Südfrüchte. Details Ihre Sache. Mahlzeit! (ab).

H o p p e

(der dem Landrat die Tür aufgemacht hat) Tamaschke! (aus  
 dem Vorzimmer tiefe ehemalige Sergeantenstimme: „Herr In-  
 spektor!“) Die Zeugin soll reinkommen! (die Stimme:  
 „Au jehn Se man rin!“).

E y d i a

(hinter ihr Tamaschke mit Protokollbogen) Ich begreife gar-  
 nicht, Herr Inspektor, warum ich schon wieder be-  
 lästigt werde. Diese Art der Behandlung! Ich habe

Ihnen meine Aussage doch schon heute Nach-  
mittag gemacht!

S o p p e

Weshalb ich Sie nochmal vernehme, ist meine  
Sache. Der Grund wird Ihnen bald klar sein.  
Segen Sie sich!

L y d i a

Sie könnten mir auch in etwas höflicherer Form  
Ihren abgeseuerten Stuhl anbieten. Ich werde  
mich natürlich nicht segnen!

S o p p e

Sammtpolster gibts hier nich!

L y d i a

Bitte, segnen Sie Ihre Impertinenzen nur fort.

S o p p e

(hinter seinem Tisch aufgestanden; brüllend) Sie befinden sich  
hier auf dem Polizeibureau!

L y d i a

Das höre ich an Ihrer Grobheit.

S o p p e

Tamaschke! Warum schreiben Sie nich?

T a m a s c h k e

Ich schreibe ja.

S o p p e

Also so schreiben Sie! In der Untersuchungssache  
gegen Schladebach 2c. pp. . . Haben Se pp.?



T a m a s c h k e  
Zu Befehl, Herr Inspektor!

H o p p e  
. . . wegen unerlaubter Verabreichung geistiger Getränke an Schüler des Königlichen Gymnasiums, Paragraph . . . na, Sie wissen ja schon.

T a m a s c h k e  
Ich weiß schon.

H o p p e  
. . . und wegen — Kuppellei!

L y d i a  
Schreiben Sie nur hin, Herr Tamaschke. Schreiben Sies ruhig hin! Ich weiß schon, an wen ich mich wende. Nur schieben Sie dann, bitte, nicht mir die Schuld zu, wenn Ihnen das Ihre Stellung kostet!

H o p p e  
. . . erschien, wieder vorgeladen . . .

L y d i a  
Sie wollen also Beide Ihr Amt los werden! Schön. Aber wenn Sie glauben, daß ich mir dann wieder abbitten ließe, dann irren Sie! Dann irren Sie!

H o p p e  
. . . die bereits vorvernommene Zeugin Lydia Link, Schauspielerin, protestantisch, 2c. Wie schon ein Mal! Mit dem Uebrigen warten Sie. (zu Lydia) Sie bewohnen beim Bäcker Schladebach zwei Zimmer.

Lydia

Drei, bitte, drei! Außerdem ist Herr Schladebach Konditor. Herr Tamaschke! Ich bitte das zu Protokoll zu nehmen! Im übrigen sage ich Ihnen gleich, Herr Hoppe: Sie können mich noch siebenzig Mal in diese gräßliche Scheune hier schleppen lassen, Sie werden absolut nichts mehr aus mir herauskriegen.

Ich weiß nichts mehr!

Hoppe

(auf den Tisch schlagend) Sie werden zunächst mal Ihre törichten Redensarten lassen! Weder ist das hier eine Scheune, noch lasse ich Sie hierher schleppen! Ich frage Sie anständig und Sie haben mir anständig zu antworten!

Lydia

Das tu ich ja!

Hoppe

Sie bleiben also bei Ihrer ersten Aussage? Herr von Zedlig hat sich unter Ihrer Haustür von Ihnen verabschiedet?

Lydia

Ich bitte Sie! Wo soll sich Herr von Zedlig sonst von mir verabschiedet haben? Ich bin doch keine Person!

Hoppe

Ich kann Sie zu einer anderen Aussage allerdings nicht zwingen. Ich mache Sie aber darauf aufmerksam, daß eventuell schon der Herr Untersuchungs-

richter den . . . Eid von Ihnen verlangen kann. Er wird ihn sogar verlangen! Und der . . . Meineid wird mit Zuchthaus bis zu zehn Jahren bestraft! Vielleicht überlegen Sie sich die Geschichte noch!

Lydia

Kann ich jetzt gehn?

Schutzmann

(in der Thür, meldend) Der Kollege Pazkowski bringt die Gymnasiasten.

Soppe

Ist der junge von Jedlig dabei?

Schutzmann

Zu Befehl, Herr Inspektor.

Soppe

(zu Lydia) Sie werden jetzt sofort wissen, wozu Sie hier sind! (zum Schutzmann) Lassen Sie ihn eintreten.

Lydia

Ich muß aber dringend ins Theater! Ich habe im letzten Akt eine größere Rolle.

Soppe

(nach der Uhr sehend) Sie haben noch Zeit.

Lydia

Aber lieber Herr Inspektor! Herr von Jedlig ist doch so ein junger Mann! Das ist mir im höchsten Grade peinlich.

H o p p e

D a s h ä t t e n S i e s i c h f r ü h e r ü b e r l e g e n s o l l e n !

L y d i a

(wieder ihren Kopf aufsetzend) So so! Sie hoffen, Herr von Jedlig wird sich mit mir in Widerspruch setzen?

D a s w o l l e n w i r d o c h m a l a b w a r t e n !

J e d l i g

(eintretend, beim Anblick Lydias ruht er, rückt sich aber sofort wieder zusammen. Grüßt sie stumm und kurz).

H o p p e

Herr von Jedlig, der Schutzmann Paszkowski hat Sie gestern Nacht in Begleitung von Fräulein Linß gegen halb Zwei das Schladebachsche Haus betreten und dasselbe kurz nach Fünf wieder verlassen sehn.

J e d l i g

(mit Gewalt seine Haltung bewahrend).

H o p p e

Fräulein Linß behauptet, Sie hätten sich sofort unter der Thür von ihr verabschiedet. Welche von den beiden Aussagen können Sie der Wahrheit gemäß bestätigen?

L y d i a

(zu Jedlig, der von der Wucht dieser Frage fast wie betäubt steht) Und da zögern Sie noch? Nachdem Sie mir vor dem Herrn Direktor bereits alles bezeugt haben? Daß wir nichts mit einander gehabt haben? Gar nichts? Absolut nichts? Daß dieser . . . . Herr Paszkowski ein Lügner ist?

H o p p e

(zu Lydia) Sind Sie fertig?

L y d i a

(noch immer zu Zedlig) Heute früh untergräbt Herr von Rannerwurf öffentlich meine Mädchenehre, Herr Hoppe macht kaum ein Geheimnis, für was er mich hält, und nun . . . lassen Sie mich auch noch im Stich? . . .  
Haben Sie alles vergessen?

Z e d l i g

(der die unerwartete Eröffnung, die Hoppe ihm gemacht hat, noch immer nicht verwunden hat) Verzeihung, Herr Inspektor . . . Darf ich mir . . . des Herrn Direktors wegen . . . eine Frage gestatten?

H o p p e

Bitte sehr.

Z e d l i g

Muß ich etwas aussagen?

H o p p e

Sie haben das Recht, über Tatsachen, deren Kundgabe Ihnen . . . zur Unehre gereichen könnte, Ihre Aussage zu verweigern.

Z e d l i g

(nach einigem Zögern) Dann . . . verweigere ich die Aussage.

L y d i a

Pfui!

H o p p e

Herr von Zedlig, ich muß Sie darauf aufmerksam

machen, daß man in Ihrer Verweigerung eine indirekte Bestätigung der Eruiierungen des Schutzmanns Pagfowski erblicken könnte. Bleiben Sie bei Ihrer Verweigerung?

Zedlig

(schwer) Ich . . . muß dabei bleiben.

Lydia

(„Focht“).

Soppe

Tamaschke! Schreiben Sie! Die Zeugin beharrt bei ihrer Protokollerklärung. Der ebenfalls erschienene Zeuge Kurt von Zedlig, Oberprimaner des hiesigen Königlichen Gymnasiums, verweigert die Aussage. (aus dem Vorzimmer Stimmengewirr) Schaffen Sie Ruhe draußen! (Tamaschke ab; zu Zedlig) Unterschriften Sie.

Zedlig

(der eben unterschrieben hat und jetzt durch die einen Augenblick offene Tür deutlich die Stimme des Direktors hört: „Das ist mir alles gleich! Ueber meine Schüler habe ich allein zu befinden!“ —

zu Soppe angstvoll) Der Herr Direktor!

Soppe

Scheint so.

Lydia

Das ist ja das reine Komplott! Ich unterschreibe nichts!

Pagfowski

(in der Tür).

H o p p e  
Pagfowski!

P a g f o w s k i  
Der Herr Direktor verlangt durchaus, daß wir die  
Schüler sofort nach Hause entlassen.

H o p p e  
Sind sie alle protokolliert?

P a g f o w s k i  
Zu Befehl, Herr Inspektor.

H o p p e  
Is zum Herrn Landrat nachm Kasino geschickt?

P a g f o w s k i  
Zu Befehl!

H o p p e  
(achselzuckend) Ja . . . wenn der Herr Direktor durch-  
aus darauf besteht, können wir nichts machen. Ge-  
setzlichen Grund, sie zurück zu halten, giebt's nicht.  
Lassen Sie sie laufen.

P a g f o w s k i  
Zu Befehl!

H o p p e  
Und wenn der Herr Landrat kommt — melden  
Sie ihm das sofort.

P a g f o w s k i  
Zu Befehl, Herr Inspektor! (ab).

Zedlig  
Darf ich nun gehn?

Soppe  
Ich habe nichts dagegen.

Zedlig  
(zögernd an der Thür, hinter der er den Direktor weiß).

Lydia  
Und ich?

Soppe  
Sie warten, bis alle Schüler weg sind.

Lydia  
Soll ich nicht vielleicht gleich über Nacht bleiben?

Soppe  
Ich habe jetzt Geduld genug mit Ihnen gehabt!  
Wenn Sie nicht den Mund halten, lasse ich Sie  
einstecken!

Niemeyer  
(Pelz, Cylinder; in großer Erregung durch die Thür) Wie können  
Sie mir so etwas antun, Herr Inspektor! Meine  
Schüler gehören nicht auf die Polizei! Sie greifen  
mir in meine Rechte ein!

Soppe  
Bedaure, Befehl des Herrn Landrat.

Niemeyer  
(der jetzt erst Zedlig sieht) Zedlig! . . . Sie! . . . Auch  
Sie! . . . (sich an die Stirn fassend) Bin ich . . . (auf



ihn zu, ihn an die Schultern packend) Mensch!! (ihn schüttelnd)  
Ist das Ihr Zimmerarrest? So quittieren Sie's  
mir, daß ich Sie wie einen anständigen Menschen  
behandelt habe! . . . (zu Lydia) Und Sie? Was tun  
Sie hier?

Lydia

Herr Direktor! Mißhandeln Sie mich nicht auch  
noch! (zu Hoppe) Warum dulden Sie das, Herr Hoppe?  
Ich muß fort!

Niemeyer

Sie bleiben! Ich muß Klarheit haben! Ich werde  
von allen Seiten hintergangen! Was haben Sie  
mit Jedlig? (zu Hoppe) Herr Inspektor, warum befindet  
sich die Dame auf Ihrem Bureau?

Hoppe

Als Zeugin in der Untersuchungssache gegen den  
Bäcker Schladebach wegen Kuppelei.

Niemeyer

Wegen . . . Kuppelei?

Lydia

(zu Hoppe) Dafür werden Sie sich zu verantworten  
haben! Empörend! Ich werde mich beim Herrn  
Justizminister beschweren! Der wird Ihnen zeigen,  
was es heißt, eine Dame beleidigen!

Niemeyer

Und . . . mein Schüler?

Hoppe

Der Schutzmann Pagfowski hat auf seinen Dienstfeid

genommen, daß Herr von Zedlig gestern Nacht . . .  
bei diesem Fräulein war.

Lydia

Das ist nicht wahr! Das ist eine ganz infame Lüge!  
Glauben Sie ihm nicht, Herr Direktor! Ich weiß  
nicht, was Herr Hoppe gegen mich hat! Herr Hoppe  
ist immer so! Ich habe ihm nie etwas getan!

Niemeyer

(um den sich noch alles „dreht“, zu Zedlig) Sie haben mich  
also . . . belogen. (Pause) Herr Polizeiinspektor . . .

Hoppe

Herr Direktor?

Niemeyer

Ist die Anwesenheit dieser . . . Dame noch nötig?

Hoppe

Nein.

Niemeyer

Dann befreien Sie mich, bitte, von ihrer Gegenwart.

Hoppe

(zu Lydia) Gehn Sie.

Lydia

(während sie hinausrauscht, zu Zedlig, halblaut) Gentlemen.

Niemeyer

(zu Hoppe) Darf ich jetzt hier eine Depesche nieder-  
schreiben?

S o p p e

(ihm seinen Platz einräumend) Bitte sehr, Herr Direktor.  
Ich kann sie Ihnen ja gleich besorgen lassen.

N i e m e y e r

Danke. (wirft das Telegramm aufs Papier; es ihm überreichend)  
Wenn Sie also die Güte hätten.

S o p p e

(die Adresse lesend) Freiherr von Zedlig . . . Verzeihen,  
Herr Direktor, es fehlt wohl der Bestimmungsort.

N i e m e y e r

(das Vergessene nachtragend) Mein Gott, ja . . . Salkenau.

S o p p e

(das Telegramm in Empfang nehmend) Wird sofort erledigt  
werden.

N i e m e y e r

Danke sehr. (Soppe ab. Pause) Sie werden noch heute  
mein Haus verlassen! Nicht eine einzige Nacht mehr  
will ich Sie unter meinem Dache wissen! Wie ich  
Ihren Herrn Vater kenne, wird er bereits den nächsten  
Zug benutzen und Punkt Elf hier sein. Halten Sie  
also Ihre Sachen bereit! . . . Sie sind der sittlich  
verkommenste junge Mensch, der mich je meinen  
schweren Beruf noch schwerer empfinden ließ. Wenn  
Sie ahnen könnten, was dieser Augenblick eben in  
mir zertrümmert hat!

Z e d l i g

Lieber Herr Direktor . . .

Niemeyer

Sie wollen mich von Neuem belügen! Lügen Sie!

Zedlig

Ich will jetzt die Wahrheit sprechen.

Niemeyer

Sie und die Wahrheit!

Zedlig

Ich habe verdient, daß Sie so zu mir sind.

Niemeyer

Sie sollten Schauspieler werden! Die notwendigste erste Verbindung mit der Bühne hätten Sie ja bereits!

Zedlig

Ich habe gefehlt, Herr Direktor. Ich bereue es!

Niemeyer

(bitter) Bereue es! (heftig) Was Sie angerichtet haben, schaffen Sie damit nicht aus der Welt!

Zedlig

Ich weiß selbst nicht, wie ich mich so erniedrigen konnte. . . . Aber als ich mir heute früh darüber klar wurde, was mein Leichtsinm für Sie im Gefolge haben könnte, wenn mein schweres Vergehen bekannt wurde, glaubte ich, ich . . . dürfte Ihnen garnicht die Wahrheit sagen.

Niemeyer

Ausgezeichnet! Also nun hätte ich Ihnen noch obendrein dankbar zu sein! (kaum noch an sich haltend)

Wissen Sie auch, daß Sie mit Ihrer Frechheit jetzt bald das Maß zum Ueberlaufen bringen?

Zedlig

. . . Ich kam dann noch mal und wollte Ihnen die Wahrheit sagen; aber als Sie mich dann mit Ihrer . . . . Güte so unverdient überschütteten, da habe ich ganz einfach nicht mehr den Mut gehabt . . .

Niemeyer

Den Mut! (auflachend) Aber meine bodenlose Vertrauenseligkeit, Ihnen Zimmerarrest bei unverschlossener Thür zu geben, so zu belohnen . . . den Mut, mich mit der gleichen, niederträchtigen Hinterhältigkeit a tempo noch einmal zu betrügen . . . den Mut, den traurigen Mut, den hatten Sie!!

Zedlig

(vergeblich nach Worten ringend).

Niemeyer

(maßlos) Unterbrechen Sie mich nicht! Ich habe genug von Ihnen! Ich kenne mich nicht mehr! (kleine Pause)

Zedlig

Ich . . . hatte ja die beste Absicht. Ich wollte meine Mitschüler . . .

Niemeyer

Ah! . . . Sehr fein ausgedacht! Sie verlieren die Fassung nicht. Soll ich Ihnen das Märchen, das Sie mir jetzt vorgaukeln wollen, nicht doch lieber gleich selbst erzählen? . . . Sie sind mit beflügelter Tunika in das unterirdische Symposion enteilt, um

M. 120

Ihrem alten Lehrer den Kummer zu ersparen, in die geheiligten Mysterien der „Mehlfiste“ durch die Polizei eingeweiht zu werden! Sie verfolgte Unschuld! . . . Sagen Sie mal, warum haben Sie eigentlich nicht zur Zeit der Kreuzzüge gelebt? Was hätten Sie für eine Figur abgegeben! (mit verbissener Wut) Sie hätten um Satima, die Liebliche, das heilige Grab an Saladdin verramscht, beim nächsten Frühstück hätten Sie sich diesen Unbequemen vom Hals geschafft mit Rattengift, zuletzt wären Sie Kalif von Rom geworden! Sie . . . Edelmann, Sie! (Zedlig zusammengezuckt) So müssen Sie sich nun mit mir altem, abgetakelten Schartekenspauser rumschlagen! Na, Ihr Käfig wird ja bald geöffnet werden. Ihr prosaischer Herr Vater hat auch keinen Sinn für Romantik, in Transvaal ist nichts mehr los, werden Sie eben, wie schon so viele Ihrer Herrn Sportskollegen, werden Sie Kellner in Amerika! . . . (losbrechend) Warum reden Sie nicht? Warum lassen Sie sich von mir beschimpfen? Haben Sie nicht mal so viel Ehrgefühl mehr, um sich zur Wehre zu setzen, wenn man Sie mit Peitschenhieben traktiert?

Z e d l i g

Gegen Sie . . . Herr Direktor . . . wehre ich mich nicht.

N i e m e y e r

Natürlich! Solche Gelden wie Sie, haben so viel Feingefühl, sich nur mit Leuten zu befassen, die zu rechnungsfähig sind! Im Moment tanzen Ihnen

wohl zu viel rote Blutskörperchen in mir? . . . .  
 Und wenn ich hundert mal ruhiger geworden sein  
 werde — an einen Menschen wie Sie, werfe ich  
 meine Zeit nicht mehr weg! Gehn Sie sofort nach  
 Hause! Ihr Zeugnis werde ich Ihnen auf Ihr Zimmer  
 schicken! Ich wünsche nicht, daß Sie mir nochmal  
 unter die Augen kommen! Ich will Sie nicht mehr  
 sehn! . . . Warum zögern Sie noch? Haben Sie  
 mich nicht verstanden?

Zedlig

Ich bitte Sie, Herr Direktor . . . mir zu verzeihen!

Niemeyer

Ich bin mit Ihnen fertig!

Zedlig

Es ist meine letzte Bitte, Herr Direktor. . .

Niemeyer

Sie haben jedes Bitten bei mir verwirkt! Danken  
 Sie Gott, daß ich Ihnen rechts und links nicht noch  
 einen Polizisten mitgebe! Sie sind ein Verbrecher!

Soppe

(durch die Thür) Verzeihn Herr Direktor, der Herr Landrat  
 wünscht Sie zu sprechen.

Niemeyer

Mich! Der Herr Landrat! Ich wüßte nicht, was  
 ich mit dem Herrn noch zu verhandeln hätte! Am  
 wenigsten auf diesem Boden hier! Wollen Sie ihm  
 das mitteilen.

H o p p e

Offen gestanden, Herr Direktor, Ihr Auftrag . . .  
Würden Sie nicht vielleicht Herrn Landrat gütigst  
selbst . . .

N i e m e y e r

Wenn der Herr Landrat wünscht, werde ich ihm das  
auch ins Gesicht sagen! (Hoppe ab, durch die offene Thür der  
Landrat).

L a n d r a t

(im Pelz; fragender Blick auf Zedlig).

N i e m e y e r

(zu Zedlig) Nun? Warum sind Sie noch hier?

L a n d r a t

Herr Direktor . . . !

N i e m e y e r

(zu Zedlig) Ich begreife Sie nicht!

Z e d l i g

Ich . . . bitte Sie noch mal!

N i e m e y e r

Also dann muß ich raus!

Z e d l i g

Verzeihn Sie. (ab).

N i e m e y e r

Sie haben Schüler meines Gymnasiums wie eine  
Herde Vagabunden auf die Polizeiwache schleppen  
lassen! Das setzt allerdings Ihrer ganzen Willkür



gegen mich die Krone auf! Ich dachte, wir hätten das Tischtuch zwischen uns schon heute morgen zerschnitten! Was wünschen Sie noch?

Landrat

Ihren Schmerz möglichst kurz zu machen, Herr Direktor! Offen und ehrlich . . . kommen Sie um Ihre Pensionierung ein.

Niemeyer

Sind Sie bei Sinnen?

Landrat

Auf Ihre Beleidigung reagiere ich nicht. Sie sitzen zu sehr in der Klemme. Ich wäre vielleicht noch gröber. Also . . . machen Sie's.

Niemeyer

Und wenn Sie noch zehn mal so viel Trümpfe in der Hand hielten — den Gefallen tue ich Ihnen nicht!

Landrat

(der die Tür aufgemacht hat) Pazfowski!

Pazfowski

(draußen) Zu Befehl!

Landrat

Stellen Sie, bitte, sofort fest, ob der junge Herr von Jedlitz nach Hause gegangen ist.

Pazfowski

(draußen) Zu Befehl, Herr Landrat!

N i e m e y e r

Jedlig steht zur Zeit noch unter meiner Autorität,  
Herr Landrat!

L a n d r a t

Bestreit ich nicht. Aber der Vater is n alter Freund  
von mir. Und da möcht ich mich doch grade jetzt  
n bischen um den jungen Mann kümmern. Sah mir  
etwas . . . sehr merkwürdig aus.

N i e m e y e r

Ich hätte meine Hand für ihn ins Feuer gelegt! Ich  
hätte tausend Eide geschworen! Ich habe an ihn  
mehr als an mich selbst geglaubt! Er hat mich be-  
logen und betrogen! Vertrauen ist Wahnwitz! Güte  
ist Dummheit! Milde ist Verbrechen!

L a n d r a t

Sie kennen nur Schwarz oder Weiß. Heute früh  
war er noch ein Lämmchen, jetzt is er n zweibeiniges  
Krokodil, das alte Oberlehrer frist.

N i e m e y e r

Herr Landrat!

L a n d r a t

Wenn ich mich recht entsinne . . . ich denke, Sie  
wollten doch lieber auf Amt und Würden verzichten,  
als je den Glauben an Ihre Jungens verlieren.  
Haben Sie den immer noch?

N i e m e y e r

Ja! Und ich werde ihn verteidigen bis aufs Letzte!

Landrat

Trog des lieblichen Ergebnisses Ihrer strengen  
Untersuchung?

Niemeyer

Trogdem! Ich kann wegen dieses einen traurigen  
Ausnahmefalls nicht meine ganze Anschauung  
auf den Kopf stellen.

Landrat

Löblich, löblich. Na, und diese . . . Horde Vaga-  
bunden, wie Sie vorhin beliebten? Die hat Ihrem  
rührenden Glauben also auch keinen Knar gegeben?

Niemeyer

Nein! Zu Vagabunden haben erst Sie diese jungen  
unverständigen Leute gemacht! Wenigstens in den  
Augen eines belustigten Pöbels, durch den meine  
Schüler wie Zuchthäusler transportiert wurden!

Landrat

Ach, das s ja reizend! Also nu bin ich der  
Sünder! Ich!

Niemeyer

Ja! Hätten Sie mir, wie dies unbedingt Ihre Pflicht  
gewesen wäre, zu rechter Zeit von dem, was Sie  
wußten, Kenntnis gegeben — Sie hätten den Triumph  
Ihrer heutigen Brutalität nicht genossen!

Landrat

Nu reißt mir aber die Geduld! Ich habe Ihnen  
in früheren Fällen Kenntnis gegeben! Ich habs!

Wo's sich um ganz ähnliche Mimiken handelte! Wo Ihnen die Jungens genau so auf der Nase rumgetanzt hatten, wie heute! Was hats genügt! Nicht den kleinsten Singernagel! Angeschmauzt haben Sie mich! Angeschmauzt! Wurden Zwei hinterm Gliederbusch abgefaßt, dann hatte der Jüngling der Maid Geibelsche Gedichte vordekhamiert! Ihnen sohlten die Lämmels vor, sie wollten sich für ihren Körnerbund Scherrs „Blücher und seine Zeit“ kaufen und was haben Sie sich erstanden! Mantegazza „Physiologie der Liebe“, Pierre Louys „Aphrodite“ und ähnliche Klassiker! Haben Sie mal beim Buchhändler Bodenhammer nachgefragt? Erst ich mußte Ihnen das Verzeichnis dieser hervorragend vaterländischen Bibliothek schicken!

N i e m e y e r

Diese unsittlichen Bücher sind vernichtet worden!

L a n d r a t

Jawohl! Nachdem sich an ihrer Lektüre auch noch die ganze höhere Töchterchule beteiligt hatte! Und wenn Sie in dem seligen Wahn lebten, Ihre begeisterte Schillerschaar berauschte sich vom hohen Olymp herab an Maria Stuart oder am Herrn von Wallenstein, wo schwelgte sie? Im Edengarten, bei Miß Pollini! Hoch das Wein!

N i e m e y e r

Das ist nicht wahr! Ich habe die Billets, die immer nur besondere Vergünstigungen waren, stets selbst besorgt.

L a n d r a t

Gewiß. Und die fidele Firma Klausing, Pöhlmann & Cie. verfloppte sie dann mit 50% Unterbilanz an die dadurch hoch beschmeichelten Herren Tertianer!

N i e m e y e r

Ich hatte dem Wirt vom Edengarten aufs strengste verboten, Schüler von mir in sein Lokal zu lassen.

L a n d r a t

Nun, Sie erfahren ja jetzt, wie dieser Biedermann Ihr Verbot befolgt hat.

N i e m e y e r

Also abermals ein Disziplinarvergehen, das Sie mir verschwiegen haben.

L a n d r a t

Zum Teufel nochmal, ich hatte es satt, daß Sie Ihre Schwefelbande immer wieder in Schutz nahmen! Ich habe mir darauf notgedrungen mein eignes Privatcontobuch angelegt! Und jetzt ist die letzte Seite voll! Mag ja sein, daß ich in der Form manchmal bischen Zuchtenleder war. Großer Rhetoriker bin ich nich. Aber kein schlechter Verwaltungsbeamter! Das lassen Sie sich gesagt sein. Bei Ihnen is umgekehrt! Und wenn ich Ihnen jetzt weiß Gott als guter Freund den vernünftigen Rat gebe, nu is de höchste Zeit, nu gehn Se, sonst werden Se gegangen, dann halten Se mich fürn Wehrwolf, der Sie auffressen will. Dann schmeissen Se mir niedrige Denkart an den Kopp und sonstige antike Lorbeer-

Fränze, wie heute früh im Kasino! Zerstreuung  
leisten, ist kein Vergnügen. Auch fürn preussischen  
Landrat nicht. Gefühle haben wir auch! Aber wo's  
sein muß, wie jetzt, nach dieser Zedlig- und Mehl-  
Kistengeschichte — los! Da kennen wir keine Rück-  
sichten mehr! Verlassen Sie uns also nicht frei-  
willig . . .

N i e m e y e r

Sie scheinen seit heute früh nicht mehr aus dem  
Kasino gekommen zu sein.

L a n d r a t

Verlangen Sie doch nicht, daß ich in solchem Augen-  
blick wie ne Amsel flöte! Im Uebrigen, wenn Sie's  
erleichtert — packen Sie auf mich, was Sie Lust  
haben.

N i e m e y e r

Sie verrechnen sich! Sie verrechnen sich gewaltig!  
Dieser Tag wird Ihnen das Genick brechen!

L a n d r a t

Ah so! Herr Rechtsanwalt Salk. Er hat also seine  
Weisheit schon bei Ihnen abgeladen?

N i e m e y e r

Ich hätte dieser „Weisheit“ nach Dem, was Sie  
mir über Ihre Taktik bereits offenbart hatten, nicht  
erst bedurft. Trotzdem war Herrn Salks Angebot  
mir natürlich von Wert und ich habe es daher  
acceptiert mit Vergnügen!

L a n d r a t

Also Ihre alte Methode. Sie drehn den Spieß um und hoffen nun, er wird . . . mir durch den Leib gehn! Darauf hätte ich allerdings gefaßt sein können.

N i e m e y e r

Ihr System gegen mich war eine Perfidie!

L a n d r a t

Herr!

N i e m e y e r

Eine Perfidie! Sie hätten mein Verbündeter sein sollen und erniedrigten sich zu meinem Spion! Staatsangestellte haben sich gegenseitig zu unterstützen und sich nicht in den Rücken zu fallen. Es giebt eine allgemeine Kameradschaft, die im Gesetz nicht kodifiziert ist, auch unter Beamten. Ich mag blind gewesen sein: Sie waren unehrlich!

L a n d r a t

Ich habe Sie ausreden lassen. Unfre Hirne sind zu wenig congruent, als daß eine Diskussion über Metaphysik und Verwandtes zwischen uns Sinn hätte. Jedenfalls das Resultat — Sie gehn nicht.

N i e m e y e r

Nein.

L a n d r a t

Also bon! Kampf bis aufs Messer! Wenn Sie glauben, daß Sie dabei sanfter fahren . . . ich

werde mich meiner Haut schon zu wehren wissen!  
 Den Begriff Ihrer Kameradschaft, um Sie wenigstens  
 da rüber zu beruhigen, kenne ich auch. Aber mit  
 diesem Milchbrei waren Sie nicht zu kurieren. Es  
 mußte Schwefelsäure sein! Und wenn ich jetzt mit  
 Ihnen va banque spiele — in Dreiteufels Namen  
 va banque!

Niemeyer

(der wieder ruhiger geworden ist) Den Rest überlassen wir  
 jetzt wohl dem Ministerium. Sie werden Ihr Spiel  
 verlieren.

Landrat

Abwarten! Tut mir leid, daß ich mich umsonst be-  
 müht habe.

Niemeyer

Bedaure gleichfalls.

Pagowski

(in Helm und Mantel durch die Thür) Zur Stelle!

Landrat

Nun?

Pagowski

Herr von Zedlig hat sich von hier nach Hause be-  
 geben. Dann war er ganz kurz auf seinem Zimmer  
 und ist gleich wieder weggegangen.

Landrat

Wissen Sie wohin?



P a g f o w s k i

Nein, Herr Landrat. Als ich hinkam, war er schon fort.

L a n d r a t

(zu Niemeyer) Haben Sie irgend eine Vermutung, Herr Direktor?

N i e m e y e r

Nicht die geringste. Ich verstehe das garnicht . . . Er hatte die strengste Weisung, das Haus nicht mehr zu verlassen.

P a g f o w s k i

Herr Schimke hat sich gewundert, daß der junge Herr ohne Mantel fortging.

L a n d r a t

Als Sie vorhin die Siftierung vornahmen, ist Ihnen da an dem jungen Herrn nichts aufgefallen?

P a g f o w s k i

Nein, Herr Landrat. Er war der ruhigste von allen. Er behauptete sogar, er gehörte nicht mehr zum Verein. Er sei ausgetreten.

L a n d r a t

Ausgetreten?

N i e m e y e r

(haftig) Hat er Ihnen einen Grund angegeben?

L a n d r a t

Nun!

P a g f o w s k i

Jawohl, Herr Landrat! Er wär blos noch mal hingekommen, um seinen Kameraden ins Gewissen zu reden. Aber se haben ihn ausgelacht.

L a n d r a t

Sat er Ihnen das blos selbst erzählt?

P a g f o w s k i

Nein, Herr Landrat. Auch die andern haben das deponiert.

N i e m e y e r

(zum Landrat, schwer) Ich fürchte . . . ich habe dem . . . armen Jungen . . . das schwerste Unrecht getan.

L a n d r a t

Er wird doch keine Dummheit machen?

N i e m e y e r

(der erst jetzt voll die Situation erfaßt; verstört) Sie . . . glauben doch nicht etwa . . .? Um Gottes Willen!

L a n d r a t

Pagfowski, wie viel Leute sind bei Ihnen frei?

P a g f o w s k i

Außer mir noch Zwei. Schmiedel und Krebs.

L a n d r a t

(Tür auf) Schmiedel! Krebs! (die Gerufenen in Helm und Mantel durch die Tür) Pagfowski! Sie nehmen den Girschgrund, Schmiedel den alten Wall und Krebs die Obermühle.

P a g e w s k i  
Zu Befehl!

N i e m e y e r  
(kammelnd) Bester Herr Landrat . . .

L a n d r a t  
(achselzuckend) Wir müssen ihn suchen gehn.

(Vorhang).

# Sünfter Aft

## Studierzimmer Niemeyers

(auf dem Tisch brennt die Lampe).

N i e m e y e r

(Eedenmantel, Schlapphut; erschöpft durch die Thür im Hintergrund) Nichts! (nach dem Vordergrund zu; sich setzend) Nirgends! (nach seiner Uhr sehend) Dreiviertel elf!

O l g a

(durch die Thür) Ich habe Sie garnicht kommen hören. Herr Direktor gehn doch jetzt nich noch mal fort?

N i e m e y e r

Ich muß mich erst . . . einen Augenblick ausruhen.

O l g a

(dem sich schwer Erhebenden den Mantel abnehmend) Der junge Herr wird schon kommen.

N i e m e y e r

Gott gebs! . . . Meine Frau noch nicht da?

O l g a

Die gnädige Frau ist eben aus dem Theater.

N i e m e y e r

(bitter) Aus dem Theater! . . . Und mein Sohn?

O l g a

Herr Fritz ist schon seit Nachmittag fort.

N i e m e y e r

Hat Kurt denn zu gar keinem mehr was gesagt?

O l g a

Nein.

N i e m e y e r

Zu Niemand?

O l g a

Nein, Herr Direktor. Kein Wort.

N i e m e y e r

Und seine Kameraden? Haben die Ihnen nicht wenigstens irgend eine Andeutung gemacht?

O l g a

Nein. Die wußten auch nichts. Die haben blos immer gefragt, ob er schon da war, und dann sind sie gleich wieder weggelaufen.

N i e m e y e r

Wenns doch was nützen würde!

J a d w i g a

(im Theatermantel in der Thür, leise ungeduldig) Ist denn noch immer alles in dieser Aufregung? (zu Olga, die ihr den Mantel abnimmt) Tragen Sie die Sachen raus. (Olga mit den Sachen Beider ab; Jadwiga, mit gemachter Besorgnis) Die Jungens sind auch noch nicht zu Bett. Soll denn das die ganze Nacht so gehn?

N i e m e y e r

(den ihr Eintritt kaum berührt hat) Hätt ich ihm doch geglaubt! Hätte ich ihn doch nicht so von mir gestoßen!

Das erste Mal, daß ich hart war! Und so bitter soll ich gestraft werden!

J a d w i g a

Mein Gott, Du tust wirklich, als hätte sich der Junge schon den Hals abgeschnitten! Dies ewige Kofettieren mit solchen Gräßlichkeiten! Das solltest Du doch bei Deinen Herren Primanern nachgerade schon gewohnt sein!

N i e m e y e r

(schmerzlich) Ja, wenns nicht Jedlig wäre!

J a d w i g a

Ach, Du machst viel zu viel aus ihm. Is ja n netter Mensch, von besten Manieren, ich hab ihn gewiß ganz gern; aber so haben wir schon viele gehabt!

N i e m e y e r

Nein. So haben wir noch keinen gehabt! Du kannst darüber wirklich nicht so urteilen. Ich werd es mir nie verzeihen, daß ich ihn so wenig verstanden habe!

J a d w i g a

Ja, wenn ich das nicht beurteilen kann . . . (nervös)  
ich geh also schlafen.

N i e m e y e r

(mühsam) Das weiß ich: Kommt der Junge nicht zurück, ist das Schrecklichste wirklich geschehn —  
(sicher steigend) das ertrage ich nicht! Nein, nein! Das

Kann ich nicht! (fast flüsternd) Dann ist es aus mit mir!  
Dann bin ich fertig!

J a d w i g a

(vollständig verständnislos) Ich verstehe Dich nicht.

N i e m e y e r

(wieder wie zu sich selbst) Mit einer solchen Schuld auf  
dem Gewissen . . .

J a d w i g a

(fragendes Stutzen).

N i e m e y e r

Ich könnte niemand mehr unter die Augen treten.

J a d w i g a

Was soll das heißen? Willst Du damit sagen, Du  
würdest Deine Entlassung einreichen?

N i e m e y e r

Ja!

J a d w i g a

(von hier ab immer hysterischer) Lines solchen verzogenen  
Mutterföhnchens wegen? Wegen einer solchen Eralt-  
tierung? . . . Und was soll aus uns werden? Aus  
Deiner Familie? Aus Deinem Sohn? Und aus mir?

N i e m e y e r

Wir würden unser Schicksal eben tragen müssen.

J a d w i g a

Wir? Du bist wirklich köstlich! Was können wir



denn dafür? Du wirst doch nicht verlangen, daß wir das Opfer Deiner Sentimentalität werden?

Niemeyer

(aufgestanden; erstaunt) Wie sprichst Du zu mir?

Jadwiga

Genau, wie Du es in diesem Augenblick verdienst. Du kannst noch zwanzig Jahre lang Direktor sein. Und Du wirst es sein. Dafür werde ich sorgen, wenn Du's nicht tust. Ich lasse mich nicht ins Unglück stürzen!

Niemeyer

Ich glaube . . . wir verstehn uns wirklich nicht mehr.

Jadwiga

Ich bin mit Dir gegangen, als man Dich gemäßregelt hat! Kein Wort habe ich gesagt! Aber ich wehre mich, jawohl ich wehre mich, wenn Du mich jetzt auch noch zur Bettlerin machst!

Niemeyer

Zur . . . Bettlerin?

Jadwiga

Du scheinst Dir so eine Pensionierung furchtbar einfach vorzustellen. Du bekommst die Hälfte von dem, was wir bisher hatten, Vermögen außer unsern Schulden (Niemeyer stutzt) hast Du nicht, unsre Pensionäre fallen auch weg, Dein Sohn steckt seine Karriere auf, ich fang n kleinen Blumenhandel an und Du suchst durch Kaisergeburtstagsprologe die

allgemeine Finanzlage zu verbessern! Kann gemüthlich werden.

Niemeyer

Wo haben wir Schulden? Bei wem haben wir Schulden?

Jadwiga

Wo! Bei wem! Du bist wirklich naiv! Glaubst Du, die Verminderung Deines Einkommens wäre so spurlos an uns vorüber gegangen? In welcher Welt lebst Du eigentlich? Und dann wunderst Du Dich, wenn Du nachher nicht bloß Dich, sondern auch noch andere ruinierst! (Niemeyer „starr“) Du hast doch eben selbst gesagt: den armen Jedlig hast Du auch auf dem Gewissen!

Niemeyer

Wie? Du wagst es, mir diesen furchtbaren Schicksalschlag vorzuwerfen? Du, die überhaupt alles Unglück über mich heraufbeschworen hat? . . . . Deine Eitelkeit war es, die mich zu dieser kindlichen Festspielschichterei gedrängt hatte! Ohne mein Wissen hattest Du Dich hinter das Komitee gesteckt! Hinter meinem Rücken wurde von Dir über mein Manuscript verfügt. Alle Hebel hast Du in Bewegung gesetzt! So daß ich schließlich gar nicht mehr anders konnte! Und als ich dann auf jenen unglückseligen Einfall mit den Jungens verfiel, um mir diese aufgezwungene Last wenigstens erfreulicher zu machen, krönteest Du Dein Werk, indem Du mir diese . . . Dirne aufschwagtest!

J a d w i g a  
(gezwungenes Lachen).

N i e m e y e r

(3ornig) Schweig! . . . Ich zittre hier um das Leben eines Menschen, ich härme mir das Herz aus dem Leib und Du feilschst um elende Groschen, wie ein Marktweib! Das ist niedrig! Das ist gemein! Kennst Du denn wirklich nichts Höheres, als Dein bischen Prunk und Bequemlichkeit? Geht Dir Dein Modestournal über mein Gewissen? Soll ich deswegen vor mir selbst zum Lumpen werden, weil Dich die Angst zerreißt, Du könntest nicht mehr im ersten Rang sitzen? Oder es könnte eine andre beim Kasinoball die Polonaise anführen? . . . Ich habe Dir all den Glitter und Kram gegönnt die ganzen Jahre! Ich habe die Nächte durch hier geseffen und gerechnet und gerechnet, wie ichs schaffen könnte! Deinetwegen habe ich mir diese Pensionswirtschaft, unter der ich litt, feiner weiß wie, aufgebunden wie eine Zuchtrute! Und das Resultat? Jetzt! Das Resultat? Du, bei der ich in dieser schweren Nacht den letzten Halt, die letzte Zuflucht zu finden hoffte — Du bist die erste, die mich verläßt! Mein größter Feind war mit mir in Wetter und Schnee draußen, wildfremde Menschen haben mir auf der Straße ihre Hülfe aufgedrängt, unser einfaches Zimmermädchen ließ mich fühlen, wie ihr meine Sorge nahe ging! Du ließst mich allein und saßst im Theater! Und schon der bloße Gedanke jetzt, dies Leben aus dem Vollen könnte für Dich aufhören, macht Dich rasen. Ich verachte Dich!

J a d w i g a

Du verachtest mich. Ah, sieh, das ist also der Dank dafür, daß ich Dir meine Jugend geopfert habe! Daß ich fünf Jahre mit einem Manne ausgehalten, dessen Sohn mein Bruder sein könnte! . . . Soll ich Dir noch mehr sagen? (kleine Pause; mit letztem Haß) Darauf wartest Du. Ich erzähle nichts! Ich habe nichts zu erzählen! Und hättest ichs — ich täts nicht!

N i e m e y e r

Und Dich habe ich zu meiner . . . Frau gemacht!

J a d w i g a

Es war ein Verbrechen von Dir, mein bißchen Lebensfreude an Deine fünfzig Jahre zu fetten! . . . Und wenn Dein talentvoller Sohn Fritz hier seine Bummelferien verliedert, preßt er mich aus, daß ich nicht einmal meine Garderobenschulden bezahlen kann. Netter Herr Dein süßer Sohn von Deiner ersten lieben Frau!

N i e m e y e r

Sprich weiter!

J a d w i g a

Ja, weiter! . . . Damit Du's endlich mal erfährst: die Frau, die Du verachtest, hat dieses Bürschchen, das nicht sein Leder wert ist, vorm Zuchthaus bewahrt!

N i e m e y e r

Wie! Was! Bist Du . . . Ich . . . (drohend auf sie zu).

J a d w i g a

Ich habe einen gefälschten Wechsel bezahlt.

N i e m e y e r

(leuchend) Von meinem Sohn?

J a d w i g a

Von Deinem Sohn. Auch in Deinem Sohn hast  
Du Dich verrechnet!

N i e m e y e r

(scheinbar wieder vollständig ruhig) Hast Du den Wechsel  
noch?

J a d w i g a

Nein.

N i e m e y e r

Wo ist er?

J a d w i g a

Ich hab ihn verbrannt.

N i e m e y e r

Eine Spielschuld?

J a d w i g a

Ja.

N i e m e y e r

Wessen Unterschrift . . . war gefälscht?

J a d w i g a

Die Deine.

N i e m e y e r

Das hättest Du mir . . . heute . . . nicht sagen sollen.

(Kleine Pause. Es klopft).

J a d w i g a

(angstvoll, flüsternd) Doch nicht Fritz! Daß Du ihm nichts sagst! (es klopft stärker, Niemeyer auf die Tür zu)

Du richtest ihn sonst . . . auch noch zu Grunde.

N i e m e y e r

(zu Schimke, der in der offenen Tür steht, hastig) Zedlig!

S c h i m k e

Leider noch nicht, Herr Direktor. Ne Depesche.

N i e m e y e r

(der das Telegramm sofort aufgerissen hat) Aus Falkenau!

(das Papier fliegt ihm in der Hand, er reicht es Schimke) Mir tanzt alles vor den Augen. Lesen Sie.

S c h i m k e

Komme Elf-Uhr-Zug. Wünsche meinen Sohn sofort zu sprechen. Von Zedlig. (Pause).

F r i t z

(Mantel, Stock, blauweißgrotes Band, blaue Mütze; schon hinter der Szene, nachdem er die Sturtür aufgeschlossen, hat man ihn die „Lindenwirtin“ pfeifen hören; taucht jetzt, leicht angesäuelt, hinter Schimke im hell erleuchteten Corridor auf. Jadwiga macht ihm ein Zeichen, still zu sein) Nanu? Is hier n Biergericht? Abend, Papachen. Tag, Mamachen. Moin, Schimke.

N i e m e y e r

(scharf) Geh auf dein Zimmer!

S r i t z

(bleibt starr stehn).

N i e m e y e r

(zu Schimpe) Wenn er noch kommen sollte, schicken  
Sie ihn sofort zu mir.

S c h i m p e

Sehr wohl, Herr Direktor. (ab).

N i e m e y e r

Ich kann nicht mehr!

S r i t z

(leise zu Jadwiga) Was du los!

N i e m e y e r

(drohend) Geh auf dein Zimmer!

J a d w i g a

(gedämpft) Sritz, geh! (Sritz ab) Er ist nur leichtsinnig.  
Du hast ihm zu sehr die Zügel gelassen. Er hatte  
ja gar keinen Ausweg. Er mußte sein Ehrenwort  
einlösen.

N i e m e y e r

Und fälschte die Unterschrift seines Vaters! Möchtest  
Du mich nicht jetzt . . . verlassen?

J a d w i g a

Ich sehe ja ein. Ich hätte Dir nicht sagen sollen . . .  
(zweimal ein scharfer Glockenton).

N i e m e y e r

Laß!

Jadwiga

Das wird endlich Kurt sein! (ab durch die Thür, die sie offen läßt).

Niemeyer

(wie ein Ertrinkender, der mit letzter Kraft wieder an die Oberfläche will) Kurt . . . Kurt . . . alles andre . . .

Salp

(noch im Korridor) Entschuldigen Sie tausendmal, gnädige Frau, daß wir noch so spät . . .

Sanitätsrat

(ebenfalls noch draußen, wo beide ihre Mäntel ablegen) Es wird Ihren Herrn Gemahl wenigstens beruhigen!

Jadwiga

(sie ins Zimmer einladend) Bitte meine Herren.

Salp

Danke, gnädige Frau, danke. (ins Zimmer tretend; Jadwiga ab)  
 Liebster Herr Direktor! Wir bringen gute Nachricht.  
 Er ist eben gesehn worden! Es wird noch alles  
 gut werden!

Sanitätsrat

Ich hatte ja von der ganzen Geschichte nicht die blasse Ahnung! Erst vor fünf Minuten durch Herrn Rechtsanwalt erfahr ich . . . ich hätte ja den jungen Mann sonst gleich in mein Koupé genommen! Ich kam von Obernaundorf. Ich rief ihm noch zu: He! Sie! Jedlig! Wollen Sie mit? (sich plötzlich besinnend)  
 Mir fällt jetzt allerdings auf, er hatte keinen Mantel.



Aber du lieber Gott, junges Blut! Ich nahm an,  
er war wieder bei Seckendorfs.

N i e m e y e r

Warum ist er nicht hier? Warum kam er nicht mit?  
Warum . . . quält er mich so!

S a n i t ä t s r a t

Aber bester Herr Direktor! So beruhigen Sie sich  
doch! Ich sage Ihnen ja: ich habe sonst nicht das  
geringste Abnorme an ihm bemerkt. Mir wärs sicher  
aufgefallen! Es ist noch keine halbe Stunde her.

N i e m e y e r

Wir wollen gleich hin!

S a l f

Was geschehn konnte, ist ja längst geschehn! Wir  
kommen eben von der Wache. Herr Hoppe ist sofort  
selbst losgefahren!

S a n i t ä t s r a t

Ich habe ihm natürlich meinen Wagen gegeben. Er  
kann ja nur den einen einzigen Weg kommen: den  
Steinbruch vorbei über die Langebrücke.

S a l f

Herr Sanitätsrat hat sich auch nur heraufbemüht,  
damit Sie nicht den kleinsten Zweifel mehr hegen!

S a n i t ä t s r a t

Nicht wahr! Und nun peinigen Sie sich nicht länger!  
Sie sind ja ganz kaputt!

Niemeyer

Ich muß ihm entgegen! Ich kann doch nicht hier  
so tatlos . . .

Sanitätsrat

Sie haben heute wahrhaftig genug hinter sich! Sie  
klappen uns sonst zusammen! (zu Salt) Herr Rechts-  
anwalt, Sie stehen mir dafür, daß unser lieber Freund  
sich endlich n paar Minuten Ruhe gönnt. (wieder zu  
Niemeyer) Als Arzt verbiete ich Ihnen einfach, daß  
Sie sich nochmal dieser Januarnacht aussetzen! Hören  
Sie! Ich verbiete es Ihnen! Sie werden Ihren  
Jungen schon zurückkriegen. Auch ohne daß Sie  
sich dabei ne Lungenentzündung holen. Morgen  
Abend stärken wir uns im Kasino durch ne Flasche  
Bernkastler Doktor! Abgemacht!

Niemeyer

(der ihm die Hand gereicht hat) Lieber Herr Sanitätsrat!

Sanitätsrat

Na, denn gute Nacht. Morgen Vormittag seh ich  
nach Ihnen.

Niemeyer

(der sich kaum noch aufrecht hält) Ich danke Ihnen. Ich  
danke Ihnen herzlich!

Sanitätsrat

Aber liebster Niemeyer! (anordnend) Herr Rechtsan-  
walt! Sie bleiben noch n bischen.

Salt

Versteht sich doch ganz von selbst!

Sanitätsrat

Also allerseits!

S a l f

(ihm die Hand schüttelnd) Sie dürfen sich auf mich verlassen! (Sanitätsrat ab, Salf zurückkehrend) So. Und nun noch ein ganz Klein wenig Geduld, Herr Direktor. Das Schwerste ist überstanden. Sie müssen doch schließlich auch an sich denken! Und an Ihre Familie!

N i e m e y e r

(bitter) Meine Familie!

S a l f

(stutzt).

N i e m e y e r

(in einen Sessel gesunken; mit geschlossenen Augen) Ich bin . . . wie zerbrochen! (Salf schweigt noch immer, wieder kleine Pause) Wer von uns . . . hätte gedacht, . . . daß der alte Lehrer . . . mal bei seinem Schüler Trost suchen würde.

S a l f

Lieber Herr Direktor. Sie machen mich glücklich.

N i e m e y e r

(wieder für sich) Mir ist Recht geschehn. Wozu war ich so blind! (ausbrechend) Und auch mit diesem Sohn . . . . . Wozu bin ichs immer gewesen! Erst jetzt fühle ich, was ich mit diesem Andern vielleicht . . . schon vernichtet habe. Aus übertriebener Härte!

S a l f

So regen Sie sich doch, bitte, nicht wieder von

Neuem auf! Sie haben ja eben gehört: es ist alles in bester Ordnung!

Niemeyer

Ich gebe mir alle Mühe. Ich will ruhig sein. Ich bins ja! Aber wo war er die ganze Zeit, wo war er? Drei Stunden! Wir haben ihn überall gesucht!

Salf

Ja, wo war er! Das wird er Ihnen vielleicht selbst nicht sagen können! Er ist eben ziel- und planlos in die Nacht hineingelaufen. Das sind so Stimmungen. Das will überwunden sein.

Niemeyer

Dieser eine schreckliche Tag hat mehr über mich gebracht, als alle die Jahre . . . (von neuem angstvoll) Er lebt also noch? Sie sind überzeugt, daß er lebt? Er lebt wirklich? Sie wollen mich nicht bloß beruhigen? (entsetzt) Sie helfen mir doch nicht über etwas hinweg? Salf! Freund! Ich bitte Sie! Ich beschwöre Sie! Ich ginge daran zugrunde! Daran ginge ich zugrunde!

Salf

Aber liebster Herr Direktor, so hören Sie doch! Sie machen mich ja selbst ganz verzweifelt! Ich stehe Ihnen dafür ein, daß er zurückkommt! Ich hafte für ihn, wie für mich selbst!

Niemeyer

Ich würde ein neues Leben anfangen! Ich würde all diesen Schmutz, den man um mich aufgehäuft

hat, vergessen! Meine fünfundfünfzig Jahre sind ja noch kein Alter! Was könnte ich noch wirken, was könnte ich noch schaffen! Meine ganze Aufgabe liegt ja noch erst vor mir! Ich habe mich noch gar nicht verständlich machen können! . . . Zum ersten Mal heute habe ich den Glauben verleugnet, der mich getragen hat. Nein, nein, lieber Freund! Sie sind doch auch ein Beispiel! Ich halte fest an meiner Ueberzeugung, ich lasse sie nicht, auch jetzt nicht, selbst in dieser Stunde nicht: die Jugend durch Güte zu leiten und ihre Fehler nachzusehn und zu verstehn! Ihr zu verzeihn und nicht sie zu verdammen! Eine einzige Untreue gegen sich selbst kann doch unmöglich die ganze Summe eines langen, arbeitschweren Lebens vernichten! Eines Lebens, nicht für sich, sondern in der hellen Freude an Andern! (vor sich hin; knirschend) Die Welt wäre ein blöder, brutaler Zufall!

S a l f

Sie fiebern ja! Kommen Sie doch zu sich!

N i e m e y e r

Ich will mich nicht mehr selbst betrügen!

S a l f

Es erregt Sie doch nicht, daß ich mir erlaubt habe . . . ?

N i e m e y e r

Aber mein lieber, guter Salf! Wir sind doch Freunde! Wo sollte ich welche finden, wenn nicht unter meinen alten Schülern?

S a l f

Ihre treusten und besten. Auch wenn Sie sie vielleicht gar nicht kennen!

N i e m e y e r

Schaffen! Wirken! Fühlen, daß man nicht bloß ins Leere lebt! . . . Ja, Salf! Wenn mir das noch mal bescheert wäre! (Handbewegung) Lassen wir! Ich will ja aufrichtig froh sein, wenn ein Verhängnis, das entsetzlich wäre, mir jetzt nicht auch noch das Letzte antut!

S a l f

Aber das ist ja gar nicht möglich!

N i e m e y e r

(erregt auf und ab; sich mit Gewalt in eine freudige Stimmung redend) Nein, Salf, das ist nicht möglich! Solche Dinge geschehn ja nicht! Solche Dinge können nicht geschehn! . . . Um Elf kommt sein Vater. Ich werde ihn bitten, mir den Jungen noch zu lassen. Das wird heute noch ein Freudentag für ihn werden, für uns alle! Dieser Mann soll wissen, was er für einen Sohn hat! . . . Sehn Sie! Und jetzt spüre ich auch die Kraft wieder, doppelt und dreifach, auszuhalten auf meinem Posten, festzuhalten an meiner Ueberzeugung und mich nicht unterkriegen zu lassen von diesem seelenblinden Unverstand eines Menschen, der aus meinem Gymnasium eine Kaserne machen möchte!

S a l f

(erfreut auf ihn zu und ihm die Hand schüttelnd) Lieber Herr Direktor! Jetzt sind Sie wieder ganz der Alte, dem

unsre Jungensherzen nur so zuslogten. Jetzt haben Sie doch wieder Freude an sich selbst!

Niemeyer

Ja! Ja, die habe ich! Sie wissen garnicht, von welchem Entseghlichsten Sie mich befreit haben!

Salf

Ich wollte Sie heute Abend nicht auch noch damit plagen! Aber jetzt, wo ich Sie wieder zuversichtlich sehe — was ich Ihnen schon heute Nachmittag sagte: ich komme auf meinen Vorschlag zurück! Warten wir nicht erst auf seinen Angriff, kommen wir ihm zuvor! Eine so unerhörte Taktik gegen Sie kann und darf die Regierung nicht dulden! Reichen wir den Antrag schon morgen ein!

Niemeyer

Nachdem ich eben erst, wenn auch nur einen Augenblick, seine Hand gehalten! Nein! Mag er an mich rankommen! Ich werde jede Attacke zu parieren wissen. Dieser Tag soll mir eine heilsame Lehre gewesen sein. Ich stehe jetzt fester, als je. Ich habe mich selbst wieder!

Salf

Dann wäre dies ja heute trotz allem Ihr größter Glückstag!

Niemeyer

Ja, Salf! Das ist er! (immer konvulsivischer) Und ob Sie jetzt wollen, oder nicht und wenns zehntausendmal auf Mitternacht geht — diese Stunde muß be-

fränzt werden! Wir sind heut Nachmittag um unsre Burgunder gekommen! Brechen wir ihr jetzt den Hals! (ein Regal öffnend) Horaz und Pindar in Flaschenform! (mit Flasche und zwei Gläsern) Und die Griechen, siegestrunken, reichbeladen mit dem Raub . . . glauben Sie doch nicht, daß ich bloß Büchervurm bin. (einschänkend) Carpe diem quam minimum credula postero! (sein Glas hoch) Und nun, lieber Salf . . .

S a l f

(ebenfalls sein Glas hoch) Auf einen frischen Kampf, auf einen fröhlichen Sieg!

N i e m e y e r

(aus seinem Rausch plötzlich erwacht, sein Glas langsam mit zitternder Hand wieder zurücksetzend) Ich . . . kann nicht!

S a l f

Ja . . . was ist denn?

N i e m e y e r

Ich . . . kann nicht! Das Glas . . . würde zerspringen!

S a l f

Ich glaube wirklich, Sie sind abergläubisch!

N i e m e y e r

Nennen Sie's wie Sie wollen, es käme mir vor . . . wie ein Greuel!

S a l f

Aber Sie dürfen sich doch nicht so von Ihrer Stimmung übermannen lassen! Ich begreife das ja! Man kann sich schwer solchen Dingen entziehen. In uns allen



steckt noch so etwas. Eine Angst wie vorm Buzemann.

N i e m e y e r

(In noch immer sich steigender Aufregung) Ich hätte nicht hierbleiben sollen! (sich vor die Stirn fassend) . . . diese Polizei! Dieser Hoppe! Das war ja wie eine Verhaftung! Das war ja Irrsinn! Irrsinn! Ich hätte sofort nachfahren müssen! Nur mich durfte er sehn! Nur ich hätte . . . (zusammenschreiend) Mein Gott!

S a l f

(angstvoll) Was ist Ihnen?

N i e m e y e r

Haben Sie gehört? Was war das?

S a l f

Ich habe nichts gehört! Wahrhaftig nicht! Wirklich nicht!

N i e m e y e r

Hörchen Sie doch! Es zittert ja noch! Es war wie ein Knall. Ganz deutlich!

S a l f

Es wird vielleicht das Eis gewesen sein. Vom Fluß her. Wir haben Mondwechsel. Es geht Südwind.

N i e m e y e r

Salf! Sie belügen mich! Wenn ich auch sonst nichts mehr taue — mein Gehör ist noch gut!

S a l f

Kommen Sie zu sich. Sie phantasieren! Es ist

ja nichts. Er kann jeden Augenblick kommen. Jede Sekunde muß er da sein!

Niemeyer  
Sie belügen mich!!

Salf  
(auf die Thür zu) Ich verschaffe Ihnen sofort Gewißheit.

Niemeyer  
Bleiben Sie! Öffnen Sie nicht die Thür!! Lassen Sie mich nicht allein! Haben Sie Erbarmen!

Salf  
Ich will ja nur . . . Es kann auch ein Wagen gewesen sein.

Niemeyer  
Ein Wagen? (fern schlägt die Turmuhr) Es schlägt ja erst elf!

Salf  
Allerdings. Der Herr Baron kann noch nicht hier sein.

Niemeyer  
Nein, nein! Das war nicht das Eis. Das war auch kein Wagen! (fast flüsternd) Das war etwas Furchtbares.

Salf  
Lieber, liebster Herr Direktor!

Niemeyer  
Lassen Sie mich! (auf die Thür zu) Ich will selbst . . . (zurücktaumelnd) Ich kann nicht! Ich will . . . keine

Gewißheit! Ich fürchte mich!! (schrilles Telephongeklingel)  
Großer Gott, nein, nein, nein! Nicht!! Nicht!!

S a l f

(ans Telephon gestürzt) Hier Rechtsanwalt Salf bei Direktor Niemeyer. (Pause. Seine Hand mit dem Hörrohr zittert) Sie, Herr Hoppe? . . . (zusammengezuckt) Nicht möglich! . . . Am Zollhaus? . . . (haftig) . . . Ist ein Arzt bestellt?

N i e m e y e r  
(schreiend) Salf!!

S a l f

(Handbewegung, weiter telephonierend) So! Der Herr Landrat hat schon Meldung? . . . Seit zehn Minuten? . . .  
Danke. (vom Telephon wieder weg).

N i e m e y e r  
(nicht mehr fähig, auch nur noch einen Laut hervorzubringen).

S a l f

Er ist verwundet . . . Schwer sogar . . . Vielleicht hält ers durch . . . Es war ein Fehler, daß wir diesen Wagen schickten . . . Weiß der Himmel, was für Vorstellungen in dem Ärmsten dadurch ausgelöst wurden.

N i e m e y e r  
(schwer in seinen Sessel fallend) Und noch heute . . . soll ich ihn . . . seinem Vater geben!

S a l f

Aber liebster Herr Direktor! Wer kann Ihnen einen Vorwurf machen? Das wäre ja ein Schurke!

N i e m e y e r  
Nun ist alles vorbei!

S a l f

Sie sind völlig frei von Schuld!

N i e m e y e r

(qualvoll) Nein!!

S a l f

Es giebt keine Schuld! Wir sind willenlose Spiel-  
bälle eines unbegreifbaren Schicksals!

N i e m e y e r

Das sind ja nur Worte!

S a l f

(stehentlichst) Herr Direktor!

N i e m e y e r

Ich bin sein Mörder!

S a l f

Sie werden morgen ruhiger denken.

N i e m e y e r

Ich werde morgen . . . mein Amt niederlegen! (ein  
scharfer Ton der Korridorglocke. Schimke öffnet dem Landrat  
die Thür).

L a n d r a t

(erschüttert; auf Niemeyer zu, dessen Hand er sofort faßt) Lieber  
Herr Direktor! . . . Wir sind keine Gegner mehr.

N i e m e y e r

(der sich mit letzter Kraft aufrichten will) Lebt er noch?

L a n d r a t

Nein.

N i e m e y e r

(zusammenbrechend) Wärs doch mein eigener Sohn!

UNIV. OF CALIF., BERKELEY

MAR 27 1913

Von Arno Holz und Oskar Jerschke erschien:

## Deutsche Weisen

Berlin 1884, vergriffen.

Von Arno Holz erschien:

Im Verlage von R. Piper & Co., München:

## Dafnis

Lyrisches Portrait aus dem 17. Jahrhundert

Elftes bis zwanzigstes Tausend.

Mit Umschlag von Richard Winkel und Titelblatt nach h. S.

Beham. 300 Seiten. Geheftet 1 Mk.

Gebunden in imitiertem Pergamentband mit Goldpressung 2 Mk.

Hundert Exemplare auf Bütten in Echtpergament geb. à 10 Mk.

Die erste Fassung dieses Buches erschien unter dem Titel „Lieder auf einer alten Laute“ und ist nur noch in wenigen Exemplaren erhältlich.

## Aus Urgroßmutters Garten

Ein Frühlingsstrauß aus dem Kokofo

Mit 250 Reproduktionen nach alten Originalvignetten

Zweites Tausend.

Geb. 6 Mk.

## Phantafus

Bisher zwei Hefte, das Heft 2 Mk.

Heft Eins vergriffen.

## Sozialaristokraten

Komödie. Zweite Ausgabe.

Geb. 2 Mk., geb. 3 Mk.

## Die Kunst

## Ihr Wesen und ihre Gesetze

Zwei Teile. Vergriffen.

# Revolution der Lyrik

Geh. 2,50 Mk.

**Dr. Richard M. Meyer**  
Privatdozent an der Universität Berlin  
ein litterarischer Ehrabschneider

Geh. 1 Mk.

## Johannes Schlaf

Ein notgedrungenes Kapitel

Neue Ausgabe mit Nachwort. Geh. 1 Mk.

Im Verlage von Sontane & Co., Berlin:

## Buch der Zeit

Lieder eines Modernen

Zweite, vermehrte Auflage. 522 Seiten.

Geh. 4 Mk., geb. 5 Mk.

## Neue Gleise

Gemeinsames mit Johannes Schlaf

Drei Teile in einem Bande

Die papierne Passion . Papa Hamlet

Samilie Selicke

Geh. 4 Mk., geb. 5 Mk.

Im Insel-Verlage, Leipzig:

## Die Blechschmiede

Mit Buchschmuck von Julius Diez

Geh. 3.50 Mk., geb. 4.50 Mk.

Druck von Mäncke & Jahn, Rudolstadt.



UNIVERSITY OF MICHIGAN



3 9015 06452 1886

& Co.  
NEW YORK



